Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 2

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 2 Bern, Mittwoch 4. Januar 1967 — 85. Jahrgang — 85e année — Berne, mercredi 4 janvier 1967 **No 2**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncen-Regie: Publicitas AG. – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.– par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Jakob Rohr, Lebensmittel-Import Aktiengesellschaft, Aarau.
Società finanziaria e di amministrazione S. a g. l., Biasca.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Freie Einfuhr von Lammfleisch ab 1. Januar 1967. – L'importation d'agneaux est libre à partir du 1er janvier 1967.
France: Ouverture du contingent d'importation de pommes et poires de table originaires et en provenance de Suisse.
Ghana: Einfuhrvorschriften. – Prescriptions en matière d'importation.
République arabe syrienne: Règlement financier des exportations et des réexportations.
République arabe syrienne: Règlement financier des importations.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Dienstag 17 Uhr**, bzw. **Freitag 9 Uhr**, beim **Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3000 Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3000 Berne**, à 17 heures le mardi et à 9 heures le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro i termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich - Konkursamt, 8600 Dübendorf (3¹)

Gemeinschuldner: Rutschi Peter, geb. 1929, von Heimiswil (Bern), Restaurateur, Hermikonerstrasse 39 b, 8600 Dübendorf, Inhaber des Tea-room Oleander, Zeltweg 4, Zürich 1, früher: Restaurant Schmiedstube, Wädenswil.
Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1966.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 9. Januar 1967.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (6)

Fallita: Saladin Christina, «Ristorante Chez Christine», Torrazza di Caslano.
Data dell'apertura del fallimento con decreto della pretura di Lugano-Campagna: 25 ottobre 1966.
Prima assemblea dei creditori: 11 gennaio 1967, ore 15, presso l'ufficio di esecuzione e fallimenti, Via Ciseri 2, Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 4 febbraio 1967.

NB. La pubblicazione di apertura e sospensione apparsa sul FUSC. del 3 dicembre 1966 è sostituita dalla presente.

Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, 6900 Lugano (7)

Seconda pubblicazione

Fallito: Lüscher Edwin di Adolfo, Arogno.
Data di apertura del fallimento con decreto della pretura di Lugano-Ceresio: 5 dicembre 1966.
Termine per l'insinuazione servitù e oneri fondiari: 16 gennaio 1967.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arogno:

Denominazione e descrizione	Mappa No	Misura, mq.
S. Michele, abitazione	546 A	75
S. Michele, rustico	546 B	41
S. Michele, portico	546 C	11
S. Michele, prato vignato	546 f	3115
S. Michele, campo	546 g	489
S. Michele, corte	546 h	147
S. Michele, annesso abitazione	546 I	8
S. Michele, lavatoio	546 K	5
S. Michele, piscina coperta	546 N	114
S. Michele, W. C.	546 O	2
S. Michele, ripostiglio	546 P	8
S. Michele, autorimessa	546 Q	38

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich - Konkursamt Schwamendingen-Zürich, 8050 Zürich (8)

Ueber Siegrist Peter, geb. 1944, von Meisterschwanden (Aargau), Tankwart, Luegislandstrasse 357, 8051 Zürich (Inhaber der Einzelfirma «Peter Siegrist», Handel mit Leuchttransparenten, Luegislandstrasse 357, 8051 Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. November 1966 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 28. Dezember 1966 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 14. Januar 1967 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Appenzell A.-Rh. - Konkursamt Vorderland, 9410 Heiden (15)

Im Konkurse über Firma Bless & Künzler, Handel mit Altstoffen, Löchli, Heiden, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1110 Morges (9)

Failli: Gisclon Robert, entreprise de transports, à St-Sulpice.
Date du dépôt: 4 janvier 1967.
Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours. L'inventaire est également déposé.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Schwyz – Konkursamt, 6403 Küssnacht am Rigi (16)

Die Verteilungsliste und Schlussrechnung im Konkurse des

Sprenger Ulrich,

Altstoffe-, Transporte, Küssnacht am Rigi, liegen den Beteiligten bis am 16. Januar 1967 beim obgenannten Konkursamte zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(SchKG. 268) (L. P. 268)

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (10)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

Faillies:

1° Schaer Edith, commerce de meubles, tapis, literie, avenue de Morges 9, Lausanne, le 25 novembre 1966.

2° Technical Office S.A., bureau technique, chemin du Mont-Tendre 30, à Lausanne, le 19 décembre 1966.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. St. Gallen – Konkursamt Unterrheintal, 9430 St. Margrethen (17)

Mit Verfügung vom 3. Januar 1967 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Unterrheintal, in St.Margrethen, den über Gmür Oswald, Architekt, 9499 Altenrhein, eröffneten Konkurs widerrufen und den Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt, nachdem sämtliche Gläubiger nach vollständiger Befriedigung ihre Konkurseingaben zurückgezogen haben.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Vendita all' incanto dei beni appartenenti alla massa
(L. E. F. 257—259.)

Ct. Ticino – Ufficio dei fallimenti, Locarno (14)

Avviso di incanto unico

Fallimento N° 3/1966

Fallita: Pittori-Sigrist Leonie, Locarno-Monti.

Immobili: nel comune di Locarno.

		Mappa N°	Misura mq.
Tre Tetti	casa con veranda	1404 A	98
Tre Tetti	giardino-orto-bosco	b	1920
Tre Tetti	selva	e	2543
Tre Tetti	lavatoio	E	12
Tre Tetti	autorimessa	F	23
Tre Tetti	platea cemento	g	21

Sul mappale N° 1404 c. è stata costruita una casa di sette appartamenti, costruzione in fase avanzata, e non ancora censita.

Valore complessivo di stima del perito: Fr. 1 153 900.—.

Data e luogo dell'incanto: 16 febbraio 1967, alle ore 15, nella sala delle adunanze dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Locarno.

Le condizioni d'asta sono visibili a contare dal 1° febbraio 1967.

6600 Locarno, 29 dicembre 1966 Per l'ufficio: G. Martinoni, uff.

Ct. de Vaud – Office des faillites, 1000 Lausanne (11²)

Immeuble locatif et ateliers à Cheseaux

Mardi le 7 février 1967, à 14 heures 30, dans une salle du palais de justice de Montbenon à Lausanne (entrée Est), l'office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères des immeubles provenant de la faillite de Rastoldo Jean-Jacques, ferblanterie, installations sanitaires, à Cheseaux, soit:

à la rue du Pâquis 15, à Cheseaux, habitation comprenant 2 appartements d'une chambre, 2 de deux chambres, 2 de cinq chambres, 1 chambre indépendante, bureau, ateliers, garages, dépôt, buanderie, place, jardin.

Superficie totale: 2291 m², bâtiment neuf et rénové.
Estimation fiscale: Fr. 457 000.—.
Estimation de l'office: Fr. 460 000.—,

y compris un bordereau d'accessoires comprenant des machines pour la ferblanterie, estimés Fr. 15 100.—. Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, rue Caroline 2, 3e étage.

Pour visiter: prendre rendez-vous à l'avance.

1000 Lausanne 4, le 4 janvier 1967 Le préposé aux faillites: Max Luisier

Ct. de Vaud – Office des faillites, Vevey (12)

Ventes aux enchères – Aménagements de cuisine
Important stock de marchandises

Jeudi 26 janvier 1967, à 15 heures, à Vevey, Cour au Chantre, bureau de l'office soussigné, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, sans garantie, d'un stock important de biens utiles à la fabrication et à l'installation d'ensembles de cuisine, provenant de l'entreprise Garimex.

La vente a lieu en 2 lots, avec bloc réservé, à savoir:

lot I: acier (éviers et divers), appareils ménagers (frigos, cuisinières, machines à laver et divers), fournitures;

mise à prix minimum: Fr. 25 000.—;

lot II: meubles et éléments de base et à suspendre terminés, nombreuses pièces séparées pour éléments à fabriquer, et un stock spécial de pièces préfabriquées pour meubles à monter (provenance d'Italie), le tout en bois;

mise à prix minimum: Fr. 20 000.—.

Aux prix de revient d'un fabricant, le bloc représente une valeur de francs 200 000.—, dont environ la moitié pour chaque lot.

Prière de prendre rendez-vous pour visite des biens et examen de l'inventaire.

1800 Vevey, le 27 décembre 1966 Office des faillites de Vevey: Ch. Schlienger, préposé

Ct. de Vaud – Office des faillites, Vevey (13)

Le vendredi 17 février 1967, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville (salle N° 6) à Vevey, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques de la propriété immobilière de 2307 m² appartenant à la masse en faillite de

Perdrizat Gustave-Henri

fils de Gustave-Adamir, viticulteur, domicilié à Blonay, soit villa familiale de 6 chambres, cuisine, 2 chambres de bain, caves et dépendances, garage pour 2 voitures, poulailler avec réduits, places, prés et jardins, situés rière la commune de Blonay au lieu dit «En Prélaz», cadastre parcelle 1656, plan feuille 103.

Estimation fiscale: Fr. 115 000.—.
Assurance-incendie de base: Fr. 74 820.—.
Taxe d'expert et de l'office: Fr. 250 000.—.
Dépôt des conditions de vente: 20 janvier 1967.
Pour visiter, prendre rendez-vous (tél. 021/51 04 34, int. 45).

1800 Vevey, le 3 janvier 1967 Le préposé aux faillites: Ch. Schlienger

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern – Konkurskreis Konolfingen (18)

Schuldnerin: Zürcher Anna Elisabeth, Geschäftsfrau, Kreuzplatz, Konolfingen.

Datum der Verhandlung: Dienstag, 17. Januar 1967, 8.30 Uhr, im Amthause, in Schlosswil.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termine schriftlich oder während der Verhandlung mündlich angebracht werden.

3082 Schlosswil, 3. Januar 1967 Der Gerichtspräsident I von Konolfingen: Zurbrügg

Omologazione del concordato
(L. E. F. 306, 308, 317)

Ct. Ticino – Pretura di Lugano-Ceresio, Lugano (19)

La pretura di Lugano-Ceresio comunica che il concordato proposto da Otto Aline, in Pregassona e Brè, è stato omologato sulla base del pagamento del 30% dei crediti di quinta classe, ritenuto che metà della percentuale concordataria dovrà essera pagata entro 15 giorni dalla pubblicazione della presente decisione ed il resto entro il 1° agosto 1967.

6901 Lugano, 30 dicembre 1966 Il segretario-assessore: F. Rezzonico

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern – Konkurskreis Thun (20)

Verschiebung der Gläubigerversammlung

In Nachlassverfahren des Spring Karl, Häfner, Steffisburg, wird die gemäss Publikation vom 9. November 1966 auf Donnerstag, den 12. Januar 1967, 14.15 Uhr, angesetzte Gläubigerversammlung umständehalber verschoben auf Donnerstag, den 16. Februar 1967 wiederum im Restaurant «Maulbeerbaum» (1. Stock), Frutigenstrasse 2 A, in Thun.

3601 Thun, 30. Dezember 1966 Der Sachwalter: Dr. E. Jeker, Fürsprecher

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Dezember 1966.
Milchgenossenschaft Flaach, in Flaach (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1959, Seite 2582). Konrad Fisler-Ruf ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden Herbert Ritzmann, von und in Flaach. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. Dezember 1966.
Création & Bijoux SA, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1963, Seite 3645), Herstellung echter Schmuckwaren usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 29 in Zürich 4.

22. Dezember 1966. Handels-, Rechts-, Finanzgeschäfte.
Metro Car Rental Service Etablissement, Mauren, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1990), Handels-, Rechts- und Finanzgeschäfte, Anstalt mit Hauptsitz in Vaduz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

22. Dezember 1966. Technische Produkte.
Hans Urech, in Zürich (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 174), Vertretungen mit technischen Produkten. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1966. Elektrische Installationen.
Max Schmid, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seit 762), elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1966.
Glas und Spiegel Kemptthal, Paul Giordanengo, in Illnau (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1963, Seite 671). Einzelunterschrift ist erteilt an Ida Giordanengo, von Zürich, in Illnau.

22. Dezember 1966.
H. Haab-Bächler, Buchhaltungs- u. Treuhandbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1803). Der Firmainhaber wohnt nun in Wettswil a. A. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 701.

22. Dezember 1966. Photo-, Kinoapparate, Kinostative.
Photo-Kino Bachmann, bisher in Opfikon (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1958, Seite 2906). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz sowie sein persönliches Wohndomizil nach Kloten verlegt. Die Vornamen des Firmainhabers lauten Emil Heinrich. Die Firma lautet neu **E. H. Bachmann.** Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Foto- und Kinoapparaten sowie Fabrikation und Verkauf von Kinostativen. Geschäftsdomizil: Dietlikerstrasse 67.

22. Dezember 1966.
D. J. Bänziger, Diplomingenieur E.T.H./S.I.A., Ingenieurbureau für Hoch-, Tief- und Brückenbau, in Zürich (SHAB. Nr. 69 vom 24. März 1965, Seite 924). Die Firma lautet nun **D. J. Bänziger, Diplomingenieur E.T.H./S.I.A. Ingenieurbureau für Brücken-, Hoch- und Tiefbau sowie für Vorfabrikation.** Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Ingenieurbureau für Brücken-, Hoch- und Tiefbau sowie für Vorfabrikation auf diesem Gebiete.

22. Dezember 1966.
A. Mahler, Radio und Fernsehen, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Ali Mahler, von Zürich, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Gloria Mahler, von Zürich, in Dübendorf. Verkauf und Reparatur von Radio-, Fernseh- und anderen technischen Unterhaltungsgeräten. Sonnenbergstrasse 23.

22. Dezember 1966.
Büro für Lochkartenorganisation und Programmierung, Willy Thalmann & Ulf D. Meyer, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3546). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

22. Dezember 1966.
Hera-Garage, Hermann Rathgeb & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1961, Seite 517), Autobetrieb usw. Die Prokura von Heidi Pfenninger ist erloschen.

22. Dezember 1966.
Air-Material AG, bisher in Zürich 6 (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1964, Seite 3526), Handel mit Flugzeugen und deren Ersatzteilen usw. Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Kloten. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 450 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Geschäftsdomizil: Im Flughafen.

22. Dezember 1966.
Hans Späti AG Wohnkultur, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3938), Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt.

22. Dezember 1966.
Bero Kaffee AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1965, Seite 2658), An- und Verkauf, Ein- und Ausfuhr von Waren und Rohstoffen, insbesondere Kaffee. Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1966.
Stundal Holding G.m.b.H., bisher in Zug (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1966, Seite 3612). Die Gesellschafterversammlung vom 9. Dezember 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. Oktober 1963 datieren und am 3. Dezember 1964 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Schreibweise der Firma ist **Stundal Holding GmbH.** Die Gesellschaft bezweckt Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere durch die Uebernahme von Wertpapieren. Stammkapital: Fr. 250 000. Gesellschafter sind Ernst Alder, von Urnäsch, in Kilchberg (Zürich), mit einer Stammeinlage von Fr. 150 000; John H. Stielow, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 98 000, sowie Jörn Peter Stielow, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, und Leo Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, mit je einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Max P. Fischer, von Embrach, in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatquai 3 in Zürich 1.

22. Dezember 1966.
Fadro Genossenschaft Regensdorf, bisher in Regensdorf (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1964, Seite 714), Förderung der Interessen der angeschlossenen Drogerien durch gemeinsamen Einkauf usw. Die Generalversammlung vom 29. August 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Fadro Genossenschaft Birmensdorf.** Sitz der Genossenschaft ist Birmensdorf. Mitglieder, die mit der Genossenschaft Umsätze tätigen, die bestimmte Beträge überschreiten, haben über den Pflichtanteilschein hinaus weitere Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Alfred Duttweiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Max Tobler, von Heiden, in Birmensdorf, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Poststrasse 2.

22. Dezember 1966.
Werkzeug- und Rundschleiferei GmbH, in Wetzikon (SHAB. Nr. 298 vom 2. Dezember 1963, Seite 3609). Bruno Todesco ist infolge Todes als Gesellschafter und Geschäftsführer aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrag von Franken 18 000 ist infolge Erbganges an den neuen Gesellschafter Bruno Todesco-Vacano, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, übergegangen; dieser ist zugleich zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt worden.

22. Dezember 1966. Mechanische, elektrotechnische Apparate.
Düsa A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1957, Seite 2173), Fabrikation und Verkauf von mechanischen und elektrotechnischen Apparaten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Dezember 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Düsa A.G., in Liquidation** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Lebrecht Früh, von und in Zürich. Die Unterschrift von Joseph Wächter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

22. Dezember 1966. Möbel.
Lilo A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3434), Handel mit Möbeln usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. November 1966 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

22. Dezember 1966. Elektrische Apparate.
Walter Widmann AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1966, Seite 3123), Vertrieb von elektrischen Apparaten usw. Die Prokura von Hermann Bender ist erloschen.

22. Dezember 1966. Eisenwaren, Maschinen.
Leuthold & Co. A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1964, Seite 2180), Handel mit und Fabrikation von Eisenwaren, Maschinen und technischen Artikeln usw. Die Prokura von Maximilian Haefeli ist erloschen.

22. Dezember 1966. Corrosionsverhinderung.
Corro Stop AG, in Kloten (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1966, Seite 2889), Vertrieb von corrosionsverhindernden Werkstoffen usw. Neues Geschäftsdomizil: Schürbungertweg 16.

22. Dezember 1966. Motorfahrzeuge.
Haag A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1961, Seite 3774), Vertrieb, Montage und Fabrikation von Erzeugnissen der Motorfahrzeugbranche usw. Die Prokura von Eric Homburger ist erloschen.

22. Dezember 1966. Beteiligungen.
Retag AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1963, Seite 878), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an Handels- und Industrie-Unternehmungen usw. Erich Goessler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1966. Hoch-, Tiefbau.
Fritz Bünzli AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 853), Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Dr. Wilhelm Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Nabholz, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Werner Bünzli, von Zürich, in Geroldswil. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Kurt Erb, von Neftenbach, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Ueberlandstrasse 350 in Zürich 11.

22. Dezember 1966. Bau- und Möbelbeschläge.
E. Lang AG., in Horgen (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1963, Seite 2882), Fabrikation und Vertrieb von Bau- und Möbelbeschlägen und ähnlichen Artikeln usw. Einzelprokura ist erteilt an August Künzle, von und in Zürich.

22. Dezember 1966.
Sennereigenossenschaft Gossau, in Gossau (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1962, Seite 3595). Arnold Egli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Goll ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vortand gewählt worden Hans Joss, von Arni bei Biglen, in Gossau (Zürich). Der Präsident führt mit dem Kassier oder mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. Dezember 1966. Speiseerhitzung.
CBC Geräte AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1966, Seite 925), Herstellung und Vertrieb von Geräten zur Erhitzung von Speisen usw. Rudolf Popper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter Haefelin ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Markus Blechner, Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt Präsident desselben. Die beiden Letztgenannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1966. Eisen.
Vles Handels AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1960, Seite 2550), Erzeugung oder Verarbeitung von und insbesondere Handel

mit Eisen usw. Der Direktor Nico Vles wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 58 in Zürich 1 (c/o Dr. H. David).

22. Dezember 1966.
Atlantic-Film AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1964, Seite 2654), Herstellung von Filmen und Filmversionen usw. Die Prokura von Christa Maria Steiger ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Martin Hellstern, von Basel, in Zürich.

22. Dezember 1966.
Aktiengesellschaft für Absatzwirtschaftliche Beratung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1962, Seite 3666). Alfons Biland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Oskar Stocker, Präsident, und Karl Gallusser, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Philomena Schmid-Preissler geb. Plank, deutsche Staatsangehörige, in München.

22. Dezember 1966.
Neon-Licht A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2038). Anne-Marie Ammann-Ziörjen und Annelise Ammann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der ersteren ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Alice Dugerdil führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. Dezember 1966.
Molkereigenossenschaft Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1966, Seite 1330). Heinrich Stäubli ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hermann Hänni sind erloschen. Emil Leuthold, von Wädenswil, in Horgen, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist neu ernannt worden: Alois Bernet, von Zell (Luzern), in Horgen.

22. Dezember 1966. Treuhand.
Gradina Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1966, Seite 3481), Treuhandgeschäfte aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Luegislandstrasse 70 in Zürich 11 (c/o Immobilien-Verwaltungen H. Ranft).

22. Dezember 1966.
Braunviehzuchtgenossenschaft Bertschikon, in Bertschikon (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1965, Seite 337). Ernst Grob ist nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Hübscher, von Wattenwil (Bern), in Bertschikon, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Kassier des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

22. Dezember 1966.
Baugenossenschaft Luegisland, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3569). Fritz Lehner ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1966.
Sennereigenossenschaft Riedtwies-Sternenberg, in Sternenberg (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2410). Emil Wagner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Peter Spörri, von und in Sternenberg. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. Dezember 1966. Blumen.
Schembera GmbH. in Zürich 2 (SHAB. vom 12. Juli 1966, Seite 2242), Kauf und Verkauf im Binnenhandel von Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 334 in Zürich 4.

22. Dezember 1966. Pharmazeutische, diätetische Produkte usw.
Puro-Laboratorium Frau Fr. Gürtler, in Zürich (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1951, Seite 2122), Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und chemisch-technischen Produkten. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1966. Haushaltartikel.
Karl Amrhein, in Zürich (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1957, Seite 2442), Vertretungen von Haushaltartikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1966. Militärkantine.
F. Bula, in Bülach (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1961, Seite 2050), Betrieb der Militärkantine. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1966. Autotransporte, Automobilhandel.
Milly Pesavento, in Schlieren (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1961, Seite 454), Autotransporte (Sachen) und Handel mit Automobilen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Dezember 1966. Chemisch-technische Produkte.
Laboratoire Guhl Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 233 vom 4. Oktober 1944, Seite 2202), Fabrikation von und Handel mit chemisch-kosmetischen Produkten. Kollektivprokura ist erteilt an Otto Krüger, deutschen Staatsangehörigen, in Bern, und Adolf Guhl, von Stein am Rhein, in Meilen; jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Firmainhaber Gottl. August Guhl-Mathiasen.

22. Dezember 1966. Motorroller, Mopeds.
Heinz Teucher, in Winterthur (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2282), Handel mit Motorrollern und Mopeds usw. Neues Geschäftsdomizil: Tösstalstrasse 157.

22. Dezember 1966.
Pianohaus Ramspeck, in Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1961, Seite 2738). Einzelprokura ist erteilt an Heinz Duttweiler, von Zürich und Schleitheim, in Opfikon.

22. Dezember 1966.
Alfons Decurtins, Metro-Papeterie, in Zürich (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3034). Mit Beschluss vom 10. November 1966 hat das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den der Firmainhaber mit seinen Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidator mit Einzelunterricht ist Dr. Paul Giezendanner, von Ebnat-Kappel, in Zürich. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun **Alfons Decurtins, Metro-Papeterie in Nachlassliquidation.**

22. Dezember 1966. Bäckerei-, Konditoreimaschinen.
Ernst Müller-Mura, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1943, Seite 2705), Konditoreieinrichtungen und Bedarfsartikel. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Bäckerei- und Konditoreimaschinen und -geräten. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10; er lebt in allgemeiner Gütergemeinschaft. Neues Geschäftsdomizil: Imbisbühlstrasse 157.

22. Dezember 1966.
Parfumerie «Bronley», W. Sandmayer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Sandmayer, von Appenzell, in Zürich 3. Verkauf von Kosmetikartikeln. Talacker 34.

22. Dezember 1966. Baugeschäft.
Gebr. Knecht, in Rümlang, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2363), Baugeschäft usw. Die Prokura von Niklaus Scheidegger ist erloschen.

22. Dezember 1966. Chemisch-technische Produkte.
Bosshard & Schneider, bisher in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 198 vom 24. August 1956, Seite 2173), Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Der Gesellschafter Alfred Eugen Bosshard wohnt nun in Zumikon. Die Firma hat ihren Sitz nach Rümlang verlegt. Geschäftsdomizil: Ifangstrasse 97.

22. Dezember 1966. Erz- und Mineralprodukte.
Gamma & Cie., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1966, Seite 1461), Aufbereitung von und Handel mit Erz- und Mineralprodukten. Die Gesellschafter Otto Gamma-Köhler, und Margarethe Gamma-Köhler leben nicht mehr in Gütertrennung, sondern in allgemeiner Gütergemeinschaft.

22. Dezember 1966. Steinbrüche.
Otto Gamma Kommanditgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1955, Seite 758), Ausbeutung von Steinbrüchen, Fabrikation von Hartkunststeinen usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Otto Gamma-Höhler lebt nicht mehr in Gütertrennung, sondern in allgemeiner Gütergemeinschaft. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 336 in Zürich 2.

22. Dezember 1966. Autozubehör, technische Neuheiten.
Loehrer & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Hardy A. Löhrer, von Waldkirch, in Zürich 7, und Bruno B. Löhrer, von Waldkirch, in New York, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1966 ihren Anfang genommen hat. Import und Export von Autozubehör und technischen Neuheiten. Voltastrasse 1.

22. Dezember 1966. Bureaubedarf, Drucksachen, Reproduktion.
Vinci A.G. (Vinci S.A.) (Vinci Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von Artikeln des Schreib-, Schul- und Bureaubedarfs, sowie des Mal- und Künstlerbedarfs, ferner von Drucksachen und Reproduktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder sofern Namen und Adressen aller Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Jenny, von Basel, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 50 in Zürich 2 (bei Dr. Paul Jenny).

22. Dezember 1966.
Aktiengesellschaft vorm. Schweizerischer Creditoren-Verband (Société anonyme ci-devant Union Suisse des Créanciers) (Società anonima già Unione Svizzera dei Creditori), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1966, Seite 3273), Besorgung aller Geschäfte des Inkasso-, Treuhand- und Revisionswesens usw. Die Generalversammlung vom 15. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Unter den darin zur näheren Umschreibung des Gesellschaftszweckes aufgeführten Tätigkeiten ist die «Tätigung von Bank- und Finanzgeschäften jeder Art, soweit sie nicht unter die Bankengesetzgebung fallen» durch «Tätigung von Finanzgeschäften jeder Art» ersetzt worden. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 250 sind in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 240 000 durch Verrechnung und Fr. 660 000 dadurch liberiert worden, dass die Gesellschaft acht im Sacheinlagevertrag vom 15. Dezember 1966 näher bezeichnete Schuldbriefe, lastend auf Liegenschaften in Egg (Zürich), im Gesamtnennwerte von Fr. 660 000 zum Preise von Fr. 660 000 erworben hat und dieser voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht worden ist. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die an die Inhaberaktionäre durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief.

22. Dezember 1966. Transporte usw.
Gebr. Bründli Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1714), Führung eines Transport- und Lagergeschäftes usw. Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 600 Namenaktien zu Fr. 250 und ist voll einbezahlt.

22. Dezember 1966. Immobilien.
Lisok AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und den Verkauf von Grundeigentum und die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Grundstück Kat. Nr. 3932 in Bülach zum Preise von Fr. 146 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Wallisellen. Geschäftsdomizil: Siewerdtstrasse 25 in Zürich 11.

22. Dezember 1966.
Röthlisberger Transportanlagen AG. (Röthlisberger Installations de transport SA.), bisher in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 245 vom 20. Oktober 1965, Seite 3292). Die Generalversammlung vom 11. November 1966 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 8. Oktober 1965 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Horgen. Zweck: Herstellung und Montage von Transportanlagen aller Art, Fabrikation und Handel von und mit Produkten, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten sowie Fabrikationsmethoden, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen, und Beteiligungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann zur Durchführung des Gesellschaftszweckes auch Grundbesitz verwalten und erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: Veröffentlichung im Publikationsorgan und durch eingeschriebenen

Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Beutler, von Lauperswil (Bern), in Freiburg. Geschäftsdomizil: Tödistrasse 44.

23. Dezember 1966.

Genossenschafts-Apotheke Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 429). Die Delegiertenversammlung vom 8. November 1966 hat die Statuten geändert. Die Genossenschaft bezweckt, Krankenkassen und ihren Mitgliedern sowie einer weiteren Bevölkerung Heilmittel, Artikel für die Gesundheits-, Kranken- und Körperpflege und andere in das Gebiet einer Apotheke eventuell Drogerie einschlägige Waren in guter Qualität und zu angemessenen Preisen zu vermitteln. Die Statuten enthalten nähere Ausführungen darüber, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar, der Chefapotheker und der Buchhalter; der Verwaltungsrat kann weiteren Personen Unterschriftsberechtigung erteilen; zur Rechtsverbindlichkeit bedarf es der Unterschrift zweier Berechtigter.

23. Dezember 1966.

First National City Bank, New York, Zurich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die National Banking Association «First National City Bank», mit Hauptsitz in New York und einer ersten schweizerischen Zweigniederlassung in Genf, in Zürich eine weitere schweizerische Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Ralph C. Harpham, Bürger der USA, in Genf, Vizepräsident des Direktionskomitees, mit Einzelunterschrift; Pierre Stonborough, Bürger der USA, in Genf, stellvertretender Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Edgar A. Giger, von Sins (Aargau), in Genf, stellvertretender Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Hans-Peter Cuoni, von Dittingen (Bern) und Luzern, in Erlenbach (Zürich), Vizedirektor, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, und Kurt Lindegger, von Beromünster, in Genf, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 16 in Zürich 1.

23. Dezember 1966.

Fritz Kappeler Stahlrohrgerüste AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 97). Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

23. Dezember 1966.

Verkaufs AG für Werkzeuge und Maschinen, bisher in Wallisellen (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1966, Seite 1281). Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet HABA Hauri & Baumgartner AG. Sitz der Gesellschaft ist Uster. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie die Fabrikation und den Verkauf von bearbeiteten Fertigplatten aus Qualitätsstählen für den Werkzeug-, Vorrichtungs-, Formen- und Maschinenbau sowie ferner den Handel mit Apparaten und Vorrichtungen für den Maschinen- und Werkzeugbau und die Uebernahme einschlägiger Vertretungen. Sie kann sich im übrigen mit allen Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäften befassen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen, und sich an anderen Firmen beteiligen. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 16.

23. Dezember 1966.

HNL-Geflügelzucht AG, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1925), Erzeugung von Legehennen usw. Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1966 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderungen erfahren.

23. Dezember 1966.

Aiutana Bank AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 17). Mit Beschluss vom 1. Dezember 1966 hat das Handelsgericht des Kantons Zürich, als Nachlassbehörde für Banken, den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidatorin ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft, Talstrasse 80, Zürich 1. Die Unterschriften von Dr. iur. Heinrich Fueter, Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Franz Reichenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Dr. Kurt Thalberg, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokuren von Bruno Blum, Fritz Dohner, Walter Kägi und Gottfried Mahler sind erloschen. Die Firma lautet nun **Aiutana Bank AG. in Nachlassliquidation**. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 80 in Zürich 1 (bei Schweizerische Treuhandgesellschaft).

23. Dezember 1966.

Metro Treuhand A.-G., in Zollikon (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1965, Seite 438). Tätigung sämtlicher Geschäfte, die in den Aufgabenkreis einer Treuhandgesellschaft fallen können usw. Jean Vannini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1966.

Dow Bank Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1966, Seite 2086), Betrieb einer Bank usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Jacobus Balen, niederländischer Staatsangehöriger, in Mailand.

23. Dezember 1966. Transporte.

Intermaritime AG., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1566), Tätigung von Reederei-, insbesondere Seefracht-, Flusstransport- und Lufttransportgeschäften für den Waren- und Personenverkehr usw. Willy Scheck und Arthur Dreifuss führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

23. Dezember 1966.

Vereinigte Schuhmaschinen A.-G. (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S.A.) (United Shoe Machinery Company), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1964, Seite 3155). George Russell Brown ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Thomas D. Welch, Bürger der USA, in Marblehead (Mass., USA).

23. Dezember 1966.

Aeschbach-Eichenberger A.G. Cigares en gros, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1966, Seite 1574). Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Albert Pfingsttag, von Basel, in Freiburg, und Johann Lauber, von und in Zürich. Jeder der beiden Prokuristen Heinrich Müller und Josef Scarpat zeichnet nun auch mit je einem der beiden oben erwähnten neuen Verwaltungsratsmitglieder.

23. Dezember 1966.

ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte (ez. Centrale d'achats en textiles pour détaillants suisses), in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3996). Die Unterschrift von Ernst Kramer ist erloschen.

23. Dezember 1966.

Kunsteisbahn Wetzikon AG, in Wetzikon (SHAB. Nr. 34 vom 13. Februar 1964, Seite 462). Traugott Stelner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Heinrich Hirzel, von und in Wetzikon.

23. Dezember 1966.

Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT) (Société de gestion d'Investment Trusts [VIT]) (Società di gestione di Trusts d'Investimento [VIT]), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 21. Dezember 1965, Seite 3982). Joseph Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1966. Elektrotechnische Artikel.

Tungsram AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3193), Herstellung und Verkauf von elektrotechnischen Artikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gottlieb Lohrmann, von und in Zürich.

23. Dezember 1966.

Gebrüder Maag, Maschinenfabrik A.G. (Maag Frères, fabrique de Machines S.A.) (Maag Brothers, Machine Works Ltd.), in Küsnacht (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1963, Seite 202). Die Prokura von Heinrich Peter ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Maag-Honegger, von Zürich und Küsnacht (Zürich), in Küsnacht (Zürich).

23. Dezember 1966.

Milchproduzenten-Genossenschaft Braunisberg-Hombrechtikon-Oetwil a/See, in Hombrechtikon (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1955, Seite 882). Kaspar Elmer und Albert Hager sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in die Verwaltung gewählt worden Adolf Zollinger, von und in Oetwil am See, als Präsident, und Walter Hess, von und in Hombrechtikon, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Willikon (bei Adolf Zollinger).

23. Dezember 1966.

K. E. Brunschwiler Treuhand A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 430). Die Prokura von Hansjürg Gabathuler ist erloschen.

23. Dezember 1966.

Aktiengesellschaft vorm. Anglo-Swiss Biscuit Co., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1962, Seite 3630), Fabrikation und Verkauf von Biscuits usw. Einzelprokura ist erteilt an Hans-Rudolf Fritschi, von und in Winterthur.

23. Dezember 1966.

Kontor Handelsbank AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966, Seite 3341). Dr. Hugo Sidler ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Ritter, Mitglied des Verwaltungsrates und des Geschäftsausschusses, ist nun zugleich Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1966. Beteiligungen.

«Carpa» Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2106), Beteiligung an industriellen Unternehmungen der Holzbranche usw. Hans Hermann Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1966. Schokolade.

Jowa AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 725), Fabrikation von Cacaopulver, Schokolade, usw. Dr. Gottlieb Lüscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschriften von Werner Marty und Werner Huber und die Prokura von Theodor Kloter sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Meyer, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Zürich.

23. Dezember 1966.

Alfred Bürki, Verlag Zolliker Bote, in Zollikon (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1965, Seite 1263). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Bürki und Briggen, Verlag Zolliker Bote», in Zollikon, erloschen.

23. Dezember 1966.

Bürki und Briggen, Verlag Zolliker Bote, in Zollikon. Unter dieser Firma sind Alfred Bürki, von Basel und Langnau i. E., in Zollikon, und Hansjürg Briggen, von Spiez und Zürich, in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1966 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Bürki, Verlag Zolliker Bote», in Zollikon, übernommen hat. Verlag und Herausgabe der Wochenzeitung «Zolliker Bote», amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Zollikon. Forchstrasse 424.

23. Dezember 1966.

Albert Klopfer, Maschinenfabrik, in Nachlassliquidation, in Zürich (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1963, Seite 3462). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1966.

Mettler Analysen- und Präzisions-Waagen, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 424), mit Hauptsitz in Zollikon. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Dezember 1966.

Mettler Analysen- und Präzisions-Waagen, bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1963, Seite 2026). Diese Firma hat ihren Sitz nach Greifensee verlegt. Die Unterscheidung der Zeichnungsberechtigten in solche beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes und in solche für das Gesamtunternehmen fällt infolge Aufhebung der Zweigniederlassung Zürich dahin. Die Prokura von Eugen Grunder ist erloschen.

23. Dezember 1966.

Karl Otto Schmid, Technische Neuheiten, in Gossau (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1962, Seite 1582). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1966 Papeterie, Photo-Artikel.

W. & H. Steffen, in Wetzikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 931), Papeterie, Handel mit photographischen Artikeln usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Steffen aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hansjörg Steffen als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **Hansjörg Steffen** fortgesetzt.

23. Dezember 1966. Werkzeuge, Apparate.
Denzler & Vontobel, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1955, Seite 1469), Werkzeug- und Apparatebau usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Vontobel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter August Denzler, nun in Oberengstringen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **August Denzler** fortgesetzt. Neues Geschäftsdomizil: Limmattalstrasse 130.

23. Dezember 1966. Bau- und Möbelschreinerei.
Julius Hartmann, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686), Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Der Prokurist Jules Hartmann jun. wohnt nun in Opfikon.

23. Dezember 1966. Maschinen.
Ahmed El-Kheiashy, bisher in Schlieren (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1966, Seite 1731), Import und Export von Maschinen aller Art usw. Die Firma hat ihren Sitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftsdomizil: Mönchhofstrasse 7 b (bei Frau Germaine Fuchs).

23. Dezember 1966. Laden- und Büroeinrichtungen.
Spohr und von Hoff, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Erich Spohr, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, und Ernst von Hoff, von Zürich, in Zürich 6, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 31. August 1966 ihren Anfang genommen hat. Verkauf von Laden- und Büroeinrichtungen. Beckhammer 12.

23. Dezember 1966. Optische Bedarfsartikel.
Ernst von Hoff, in Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1961, Seite 3667), Handel mit optischen Bedarfsartikeln. Der Firmainhaber Ernst von Hoff und die Prokuristin Ingrid von Hoff geborene Schmidt, sind nun Bürger von Zürich.

23. Dezember 1966. Büromaschinen, Büromöbel usw.
Paul Morger, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Paul Morger, von und in Eschenbach (St. Gallen). Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Bürobedarfsartikeln sowie Reparaturen und Service an Büromaschinen. Dorfstrasse 49.

23. Dezember 1966. Wand- und Bodenbeläge.
Richard Schmidmeister, in Wettswil. Inhaber dieser Firma ist Richard Schmidmeister, von Oberlunkhofen (Aargau), in Wettswil. Einzelprokura ist erteilt an Verena Schmidmeister, von Oberlunkhofen (Aargau), in Wettswil. Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Schachenstrasse 4.

23. Dezember 1966. Haushaltmaschinen.
Gebr. Hanselmann, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 432), Handel mit Haushaltmaschinen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1966. Bücher.
Schaniel & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1966, Seite 1127), An- und Verkauf von Büchern. Diese Gesellschaft hat ich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Dezember 1966. Eisen.
Pestalozzi & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 97), Eisenhandlung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Schäppi, von Horgen, in Herrliberg, und Xaver Leuppi, von Sarmenstorf (Aargau), in Dietikon.

23. Dezember 1966. Maschinen usw.
Rockwell Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Pinneberg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Rockwell Gesellschaft mit beschränkter Haftung» mit Hauptsitz in Pinneberg (Deutschland), eingetragen im Handelsregister in Pinneberg, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 19. August 1957 und ist letztmals am 11. November 1966 geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verpachtung von Betriebsgrundstücken und Maschinen, die für die Fabrikation von Motoren und anderen maschinellen Einrichtungen geeignet sind, die Produktion derartiger Gegenstände sowie den Betrieb aller sonstigen Handelsgeschäfte, die diesem Zweck dienen, ferner Import und Export unter Verwendung des Namens Rockwell Manufacturing. Das Stammkapital beträgt DM 13 000 000. Es ist zerlegt in 7 Stammeinlagen, welche DM 49 000, DM 1000, DM 1 950 000, DM 2 000 000, DM 1 400 000, DM 2 600 000 und DM 5 000 000 betragen und alle der einzigen Gesellschafterin «Rockwell Manufacturing Company» in Pittsburgh, USA, gehören. Geschäftsführer sind: Fritz Hilliger, deutscher Staatsangehöriger, in Pinneberg; Hans-Walther Baumhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg-Nienstedten, und David A. A. Ridings, Bürger der USA, in München. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch den Geschäftsführer David A. A. Ridings, mit Einzelunterschrift, und durch Pierre Schmidt, von Lausanne, in Zürich, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Saumackerstrasse 2 in Zürich 9.

Bern – Berne – Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. Dezember 1966. Autoreparaturen, Tankbau usw.
Dumont & Cie. in Liq., in Burgistein-Station, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Tankstelle und Konstruktionswerkstätte, Ausführen von Tankbauten und Revisionen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1965, Seite 2). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

Bureau Bern

23. Dezember 1966.
Essigfabrik Berna A.G. (Fabrique de Vinaigre Berna S.A.), in Bern (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 865). Walter Essig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ewald Heiniger, von Eriswil und Basel, in Riehen, wurde zum Direktor, und Marcel Münch, von und in Basel, zum Vizedirektor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Dr. Hans Rudolf Bachmann, von Bäretswil, in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil; Hans Eberhardt, von Mettlen, in Basel; Karl Kiefer, von Basel, in Binningen; Alice Maerki, von Mandach, in Basel, und Max Salvisberg, von Zollikon und Mühleberg, in Basel. Die Prokuristen zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, einem Direktor oder einem Vizedirektor zu zweien, jedoch nicht unter sich.

23. Dezember 1966. Liegenschaften.
Domicilium AG Bern, in Bern, Verwaltung, Erwerb, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 10 vom 16. Januar 1964, Seite 128). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Peter Baur, von Stallikon, in Lyss.

23. Dezember 1966. Gipserei, Malerei usw.
Walter Garbani, in Bern, Gipserei, Malerei, Emaillererei, Schriften, Siebdruck (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 271). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Walter Garbani & Cie.», in Bern, gelöscht.

23. Dezember 1966. Gipserei, Malerei usw.
Walter Garbani & Cie., in Bern. Unter dieser Firma sind Walter Garbani und sein Sohn Pietro Garbani, beide von Gresso und Bern, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 beginnen wird und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Garbani», in Bern, übernimmt. Gipserei, Malerei, Emaillererei, Schriften, Siebdruck. Greyerzstrasse 80.

23. Dezember 1966. Rohprodukte usw.
Fritz Kohler, in Bern, Handel mit Rohprodukten sowie Abbruch von Eisenkonstruktionen und Maschinen (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2760). Einzelprokura ist erteilt worden an Hildy Kohler, von Meiringen, in Bern.

23. Dezember 1966. Strickwaren usw.
Tricoterna A.G., in Bern, Fabrikation gestrickter und gewirkter Mode-, Sport- und Gebrauchsartikel usw. (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1965, Seite 642). Hermann Grötzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1966.
Walter Schären Immobilien Aktiengesellschaft, in Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Erstellung, Finanzierung und Vermietung von Gebäuden, insbesondere Erwerb und Verwaltung der Liegenschaften Köniz-Grundbuchblatt Nr. 6285 und Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 1929. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 140 000, eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1966 die Liegenschaften Nr. 6285 von Köniz und Nr. 1929 von Reichenbach im Kandertal zum Preise von Fr. 635 200, wovon Franken 140 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Walter Schären, von und in Köniz. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Sägemattstrasse 11.

23. Dezember 1966.
Baugenossenschaft Verwaltungsbeamter Bern, in Bern (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961, Seite 2422). In der Generalversammlung vom 29. Juni 1966 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Baugenossenschaft Egghölzli, Bern.** Sie bezweckt, ihren Mitgliedern Mietwohnungen zu tragbaren Bedingungen zu verschaffen. Dr. Walter Schweizer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist Fritz Schwarz, von und in Bern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Dezember 1966. Bauten usw.
A. Marti & Cie. A.G., in Bern, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2819). Mirko Robin Roš ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Dezember 1966. Bauarbeiten usw.
A. Marti & Cie. A.G. Filiale Köniz, in Köniz, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1964, Seite 2819), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Mirko Robin Roš ist erloschen.

23. Dezember 1966. Gipserei usw.
Florindo Garbani, Nachf. Wasserfallen, Lüthi & Co., in Bern, Gipserei, Bau-, Auto- und Schriftenmalerei, Autoeinstellhalle, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1961, Seite 939). Der Kommanditär Florindo Garbani ist gestorben. Seine Kommandite von Fr. 1000 ist auf seine Witwe Mina Garbani-Sutter, von Gresso, in Bern, übergegangen, die als Kommanditärin der Gesellschaft beigetreten ist.

23. Dezember 1966. Weinkellerei.
Balsiger & Co., in Bern, Weinkellerei und Handel mit Spirituosen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2891). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1966 und Sacheinlagevertrag vom 2. Dezember 1966 sind an die «Balsiger AG», in Kehrsatz, übergegangen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4029).

23. Dezember 1966. Marktforschung usw.
Marketing & Research Company SA, in Bern, Marktforschung auf internationaler Basis usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1963, Seite 1990). Guido A. Liebi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Friedrich Carl Liebi (bisher) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 18a (Büro des Verwaltungsrates).

23. Dezember 1966.
Brauerei zum Gurten A.G. (Brasserie du Gurten S.A.), in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1829). Die Prokura von Karl Westermeier ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Helmut Gropper, deutscher Staatsangehöriger, in Wabern, Gemeinde Köniz.

23. Dezember 1966. Bauten.
A. Stoll AG, in Bern, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1966, Seite 4065). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Heinz Schaller, von Bösingen, in Neuenegg, und Hanni Bialek, von und in Worb.

24. Dezember 1966. Vakuum-Pumpen, -geräte usw.
Leybold AG, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Ak-

tiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit und Vermittlung von Vakuum-Pumpen, Vakuum-Geräten, Vakuum-Anlagen sowie physikalischen Lehrapparaten und andern optischen und feinmechanischen Geräten und Durchführung des Kundendienstes. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles Eschmann, von Schönenberg (Zürich), in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Silvio Bianchi, von Basel, in Allschwil, und Werner Otten, deutscher Staatsangehöriger, in Rodenkirchen bei Köln (Deutschland), diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Rettenmund, von Röthenbach i. E., in Spiegel, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Freiestrasse 12.

Bureau Biel

23. Dezember 1966. Chemische Artikel.
Albert Berger, in Biel, Fabrikation von und Handel mit chemischen Artikeln (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1965, Seite 2306. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23 décembre 1966. Imprimerie.
Norbert Guenin, à Bienne, exploitation d'une imprimerie (FOSC. du 19 mai 1947, N° 114, page 1346). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Anderegg-Guenin», à Bienne, ci-après inscrite.

23 décembre 1966. Iimprimerie.
Anderegg-Guenin, à Bienne. Le chef de la maison est Roland Anderegg-Guenin, de Röthenbach, à Bienne. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Norbert Guenin», à Bienne, ci-dessus radiée. Exploitation d'une imprimerie. Rue d'Aarberg 86.

23. Dezember 1966. Zeiger für Uhren usw.
Aiguilla S.A., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Zeigern für Taschen-, Wand-, Zähler- und andern Uhren (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1963, Seite 3676). Die Prokura des Robert Schindler ist erloschen.

23. Dezember 1966. Restaurant.
Siegfried Andenmatten, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Siegfried Andenmatten, von Eisten (Wallis), in Biel. Betrieb des Restaurants «Le Mazot». Spitalstrasse 26.

23. Dezember 1966.
Serigraphie M.-Adolf Kammermann, in Biel, Erstellung von Reklamedrucken in Serigraphie (Siebdruck) (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1964, Seite 3634). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Siebdruck Kammermann & Co. Sérigraphie», in Biel.

23. Dezember 1966.
Siebdruck Kammermann & Co. Sérigraphie, in Biel. Michel-Adolf Kammermann, von Hergiswil (Luzern), in Biel, und Marcel Rossel, von Prêles (Bern), in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 beginnt und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Sérigraphie M.-Adolf Kammermann», in Biel, übernimmt. Erstellung von Reklamedrucken in Sérigraphie (Siebdruck). Jurastrasse 1.

23. Dezember 1966.
Hotel Central G.m.b.H., in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Dezember 1966 sowie Nachtrag vom 23. Dezember 1966 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des Geschäftsbetriebes Hotel Central in Düdingen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 36 000. Die Gesellschafter sind: Walter Kaderli, von Koppigen, in Biel, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000 und Marie Wicky, von Escholzmatt (Luzern), in Düdingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 6000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung die Liegenschaft Hotel Central in Düdingen inklusive Mobiliar kaufsweise zu erwerben. Der Kaufpreis für die Hotelbesitzung beträgt Fr. 350 000, derjenige für das Geschäftsmobiliar Fr. 50 000. Die Uebernahme erfolgt auf dem 1. Januar 1967. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Gesellschafter. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Walter Kaderli ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Bureau: Bahnhofstrasse 6.

24 décembre 1966. Mécanique.
J. Vuille, à Bienne, mécanique de précision (FOSC. du 22 juillet 1964, N° 167, page 2259). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 1er juillet 1966, à la société anonyme «J. Vuille SA», à Bienne, ci-après inscrite.

24 décembre 1966. Mécanique.
J. Vuille SA, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1966, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier mécanique de précision et pour objet la continuation de la maison «J. Vuille», comme indiqué ci-après. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «J. Vuille», selon bilan au 1er juillet 1966, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 141 898.20 et un passif de fr. 69 343.80, soit un actif net de fr. 72 554.40. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 72 554.40, contre remise à l'apporteur de 48 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le solde de fr. 24 554.40 sera crédité à l'apporteur. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «J. Vuille», dont elle aura les profits et charges, avec effet rétroactif au 1er juillet 1966. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publication de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur est Jean-Claude Vuille, de La Sagne, à Bienne. Il signe individuellement. Locaux: rue du Stand 174.

Bureau Burgdorf

23. Dezember 1966.
Amtssparniskasse Burgdorf, in Burgdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 43 vom 22. Februar 1965, Seite 567). Manfred Kunz, von Ersigen, in Kirchberg, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

23. Dezember 1966. Mechanische Werkstätte, Garage.
Ernst Straub, in Koppigen, mechanische Werkstätte, Garage usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1958, Seite 3403). Die Firma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Dezember 1966 durch die nachstehend eingetragene Firma «Ernst Straub AG., Landmaschinen und Traktoren», in Koppigen, gelöscht.

23. Dezember 1966.
Ernst Straub AG., Landmaschinen und Traktoren, in Koppigen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Maschinen, insbesondere mit Landmaschinen und Traktoren, und der Betrieb einer Konstruktionswerkstätte mit Garage sowie die Installation von Zentralheizungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000, die voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ernst Straub», in Koppigen gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz per 1. Dezember 1966, wonach die Aktiven (Immobilien, Warenvorräte, Maschinen, Mobiliar, Debitoren, Kasse, Postcheck, transitorische Aktiven) Fr. 1 434 308.40 und die Passiven (Hypotheken, Kreditoren, Darlehen, transitorische Passiven) Fr. 529 283.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 905 024.50 ergibt. Dafür erhält Ernst Straub als Sacheinleger 98 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Restanz von Fr. 807 024.50 wird der Gesellschaft vom Sacheinleger als Kontokorrentdarlehen zur Verfügung gestellt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Ernst Straub» ein, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Dezember 1966, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn ab 1. Dezember 1966. Fr. 2000 des Grundkapitals werden durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der bisherigen Einzelfirma «Ernst Straub», welche in der Uebernahmebilanz unter den Passiven enthalten sind, liberiert. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die andern Bekanntmachungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ernst Straub und Lina Straub-Siegenthaler, beide von Wanzwil, in Koppigen; Ernst Straub ist Präsident und Lina Straub-Siegenthaler Vizepräsidentin. Beide Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Moos.

Bureau de Courtelary

22 décembre 1966. Horlogerie.
Pauli frères, à Villeret, fabrication de la boîte pour montres, société en nom collectif (FOSC. du 14 mai 1962, N° 111, page 1411). La société est dissoute depuis le 1er août 1964. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Delémont

23 décembre 1966. Ferblanterie, etc.
Jean-Paul Rebetez, à Vicques, ferblanterie et appareillage (FOSC. du 27 septembre 1965, N° 225, page 3002). Par jugement du 13 juin 1966, le président du tribunal I du district de Moutier a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau Frutigen

19. Dezember 1966. Bauten, Holz usw.
A. Bärtschi & Cie., in Frutigen, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft, Sägerei, Holzhandel (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1958, Seite 834). Werner Bärtschi und Hans Bärtschi, beide von Adelboden, in Frutigen, sind als Gesellschafter eingetreten. Die Unterschrift von Abraham Bärtschi jun. wird gelöscht. Für die Gesellschaft sind einzig und einzeln zeichnungsberechtigt Abraham Bärtschi-Moser, von Adelboden, in Frutigen und Werner Bärtschi.

Bureau Interlaken

23. Dezember 1966. Landesprodukte, Hotel usw.
G. Brentel, in Unterseen, Landesprodukte und Südfrüchtehandlung, Weinverkauf (SHAB. Nr. 60, vom 12. März 1948, Seite 731). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Betrieb des Hotels Drei Schweizer.

Bureau Laufen

22. Dezember 1966. Hoch- und Tiefbau.
Beton- Bau AG, Zweigniederlassung in Grellingen, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1962, Seite 1350), mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Luciano Cavecchia, italienischer Staatsangehöriger, in Genf. Er zeichnet kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

22. Dezember 1966.
Papierfabrik Albert Ziegler AG, in Grellingen (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1966, Seite 2307). Zum Prokuristen wurde ernannt: Max Wiederkehr, von und in Dietikon. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Dezember 1966. Hoch- und Tiefbau.
Theo Steiner AG, in Laufen, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2069). In der Generalversammlung vom 16. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau de Moutier

23 décembre 1966. Combustibles.
Roger von Dach, à Moutier, commerce de combustibles, en faillite (FOSC. du 30 avril 1962, N° 99, page 1259). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

23 décembre 1966. Horlogerie.
Baumgartner Frères S.A., Succursale Reconvilier (Gebr. Baumgartner A.G., Filiale Reconvilier) (Fratelli Baumgartner S.A., Succursale Reconvilier) (Baumgartner Bros. Ltd., Reconvilier Branch), à Reconvilier, fabrication et commerce d'ébauches, finissages, horloges et de pièces détachées d'horlogerie (FOSC. du 9 septembre 1963, N° 210, page 2583), avec siège principal à Granges (Soleure). Erwin Schwarz (ancien fondé de procuration); Anselmo Maspoli, de Coldrerio (Tessin), à Granges (Soleure); Karl Adler, de nationalité allemande, à Granges (Soleure); Jürg Jenni, d'Iffwil, à Bienne; Georges Ducommun (ancien vice-directeur), actuellement domicilié à Rüttenen, sont nommés directeurs. Romano Glaus (ancien fondé de procuration) est nommé vice-directeur. Hugo Kuster, d'Altstätten, à Granges (Soleure), est nommé fondé de

procuration. Dr René Jenni a la signature individuelle comme jusqu'à présent. Alfred Fischer et Charles A. Wantz, directeurs généraux, ont la signature individuelle; leur signature collective est éteinte. Les directeurs Erwin Schwarz, Anselmo Maspoli et René Marchand signent collectivement entre eux ou avec un des autres signataires. Ont la signature collective avec Erwin Schwarz, Anselmo Maspoli ou René Marchand, mais point de signature entre eux les directeurs Karl Adler, Georges Ducommun, Jürg Jenni, les vice-directeurs Romano Glaus et Arnold Koch, les fondés de procuration Hugo Kuster, Marlies Löffel et Gottfried Scholl.

24 décembre 1966. Horlogerie.

Léon Bassin, à Reconvilier. Chef de la maison: Léon Bassin, de Saules, à Reconvilier. Terminage d'horlogerie. Rue des Fraiches 7.

24 décembre 1966. Boucherie, etc.

Emile Gobeli, à Tavannes, boucherie-charcuterie (FOSC. du 5 juin 1951, N° 128, page 1354). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 décembre 1966.

Montres Henex S.A., à Tavannes (FOSC. du 28 janvier 1966, N° 23, page 297). Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 23 décembre 1966, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers, ainsi que de tous produits se rattachant à l'horlogerie et à la bijouterie. Les 120 actions et 120 bons de jouissance, au porteur, sont convertis en actions nominatives respectivement en bons de jouissance nominatifs. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Charles Haenni, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est éteinte. Paul Haenni, jusqu'ici membre, est maintenant vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle. Est nouveau membre et secrétaire du conseil d'administration Paul-Pierre Haenni, de Reichenbach (Berne), à Tavannes. Il n'a pas la signature sociale.

24 décembre 1966. Installations de gaz, etc.

Montagas S. à r. l., à Moutier, le montage, les transformations et les adaptations d'installations et d'appareils de fabrication, de distribution et de consommation de la branche gazière, etc. (FOSC. du 18 septembre 1963, N° 218, page 2654). La part sociale de fr. 10 000, propriété de Gheorghe Popovici, a été transférée à la société SOFAD LAUSANNE, société de financement et d'administration S. à r. l., selon acte du 14 décembre 1966. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social s'élève à fr. 20 000, divisé comme il suit: une part de fr. 10 000 à la société SOFAD LAUSANNE, société de financement et d'administration S. à r. l.; une part de fr. 10 000 à Fritz Steiner. Gheorghe Popovici reste gérant de la société avec signature inchangée.

Bureau de la Neuveville

23 décembre 1966. Etude commerciale, financière, etc.

Werner Weichlinger, à La Neuveville, étude commerciale, financière et fiscale (FOSC. du 23 décembre 1965, N° 300, page 4010). La maison a conféré procuration individuelle à Lucienne Desvoignes, de Saicourt, à Reconvilier.

Bureau Nidau

23. Dezember 1966.

Maschinen- und Apparatebau A.-G., Biel, bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1956, Seite 95). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Nidau verlegt. Die Firma wurde geändert in **Maschinen- und Apparatebau AG Biel-Nidau**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen und Apparaten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. September 1947; sie wurden am 28. März 1951 und am 22. September 1952 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 62 000, eingeteilt in 124 Namenaktien von je Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Paul Schütz, von Hasle bei Burgdorf, in Biel; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dr. Schneider-Strasse 26 in Nidau.

Bureau de Porrentruy

22 décembre 1966. Kiosque.

Gainon Louise, à Porrentruy, kiosque des Allées, tabacs, chocolat, journaux (FOSC. du 16 décembre 1960, N° 293, page 3616). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 décembre 1966. Comptabilités, immeubles.

Marcel Wuillaume, à Porrentruy, office comptable, agence immobilière, en faillite (FOSC. du 11 octobre 1966, N° 238, page 3195). L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

22 décembre 1966. Lingerie et vêtements d'enfants.

Marceline Bueche, à Porrentruy, lingerie et vêtements d'enfants (FOSC. du 3 novembre 1961, N° 258, page 3189). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 décembre 1966.

Gaston Stouder, fabrique de boîtes Ursanna (Gaston Stouder, Ursanna Watch Case), à St-Ursanne, fabrique de boîtes de montres (FOSC. du 9 août 1938, N° 184, page 1765). La maison n'effectue plus la réparation de roulements à billes.

Bureau Thun

23. Dezember 1966.

Spar- und Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1965, Seite 2389). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 600 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital, voll liberiert, beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500.

23. Dezember 1966.

E. Schneiter, Triumph-Garage, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Ernst Schneiter-Hodel, von Amsoldingen, in Steffisburg. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte und Servicestation. Bernstrasse 210, Post Heimberg.

24. Dezember 1966. Tontechnische und elektronische Apparate.

ESPE Pfister, Siegenthaler & Co., in Thun. Eduard Siegenthaler, von Trubschachen, in Thun; David Pfister, von Wetzikon (Zürich), in Thun; und Peter Pfister, von Wetzikon (Zürich), in Zürich, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 beginnt. Handel mit und Fabrikation von tontechnischen, elektronischen, foto- und filmtechnischen Apparaten, Artikeln und Produkten. Günzenenweg 3, Thun 4.

Bureau Wangen a. d. A.

21. Dezember 1966. Restaurant.

Gertrud Lüthi-Lischka, Restaurant zum «Seeblick», bisher in Burgäsehi (Solothurn) (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3547). Die Firma hat ihren Sitz nach Niederönz verlegt. Inhaberin ist Gertrud Lüthi-Lischka, Willys Ehefrau, von Arni, nun in Niederönz. Der Ehemann hat zur Geschäftsführung seine Zustimmung erteilt. Die Firma wird geändert in **Gertrud Lüthi**. Betrieb des Restaurant zum Hirschen.

22. Dezember 1966. Restaurant.

A. Eggenschwiler, in Wangen an der Aare. Inhaberin der Firma ist Anna Eggenschwiler, von Lauperstorf, in Wangen an der Aare. Betrieb des Restaurants zur Brauerei.

23. Dezember 1966.

Käsereigenossenschaft Rumisberg, in Rumisberg (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1963, Seite 2410). Der Vizepräsident Jakob Ryf-Guggisberg ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: das bisherige Vorstandsmitglied Erwin Ryf-Fritschi, von und in Rumisberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Als neues Vorstandsmitglied wurde gewählt: Fritz Scheidegger-Ryf, von Madiswil, in Attiswil.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

22. Dezember 1966.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Toffenweide, in Erlenbach i. S., (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1956, Seite 1011). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Fritz Tschabold und Walter Rohner, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Albert Sigrist, von Sigriswil in Erlenbach i. S., Präsident, und Oswald Theilkäs, von Niederstocken in Erlenbach i. S., Sekretär. Präsident Albert Sigrist, Vizepräsident Willy Müller bisher und Sekretär Oswald Theilkäs zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. Dezember 1966. Liegenschaften.

Hermann Mosimann, bisher in Montmelon (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 710). Die Firma hat den Sitz nach Gwattstutz, Gemeinde Spiez verlegt. Inhaber ist Hermann Mosimann, von Lauperswil, nun in Gwattstutz, Gemeinde Spiez. Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften. Friedheim.

22. Dezember 1966. Sachentransporte, Kies, Schotter.

Hans Wegmüller, in Spiez, Transport von Sachen mit Motorfahrzeugen, Handel mit Kies und Schotter (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1950, Seite 2610). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

22. Dezember 1966.

«Stöckli»-Bau-Genossenschaft, in Zell. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 29. November 1966 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Schaffung besserer Wohnverhältnisse in der Landwirtschaft insbesondere durch Erstellung von sogenannten «Stöckli»; separaten, zweckmässigen und zinsgünstigen Wohnhäusern für die zweite Generation eines Familienbetriebes oder deren Angestellten. Die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben oder veräussern, Projekte vermitteln und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen, sich dienstleistungsmässig für andere, der Landwirtschaft nützliche Angelegenheiten und für Beratungen zur Verfügung stellen, Organisationen schaffen oder Verwaltungen übernehmen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 500 und Fr. 1000 aus. Für die Genossenschaftsverbindlichkeiten haftet ausschliesslich ihr Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, Alfred Hodel, von und in Zell, der Vizepräsident/Aktuar Franz Widmer, von Hasle-Rüegsau, in Altbüron und der Kassier Fritz Trachsel, jun., von Rüeggisberg, in Zell. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Domizil beim Präsidenten.

23. Dezember 1966. Autospenglerei.

Risi AG., in Littau. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autospenglerei, insbesondere die Ausführung von Carrosserie-Reparaturen an Last- und Personenwagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 45 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000 und 50 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Uebernahmevertrag und Inventar vom und per 16. Dezember 1966, übernimmt die Gesellschaft von Alois Risi, Autospenglerei in Littau Aktiven (Postcheck, Materialvorräte, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen und Fahrzeuge) zum Preise von Fr. 48 000, welcher Betrag voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Alois Risi, von und in Luzern. Mitglieder sind Lina Risi-Grimm und Werner Thalmann, beide von und in Luzern. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Domizil: Luzernerstrasse 129 (eigenes Lokal).

23. Dezember 1966. Patente usw.

Servikom AG (Servikom SA) (Servikom Ltd), in Luzern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Verwertung, die Verwaltung und der Verkauf von Patenten, Handels- und Fabrikationsmarken, Schutz- und Urheberrechten, technischen Kenntnissen und ähnlichen Werten sowie die Leistung von technischen, kaufmännischen und administrativen Beratungsdiensten. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Emil Alder, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Adresse: Burgerstrasse 17 (fei Fa. Stocker & Co.).

23. Dezember

Hilfsverein Marienburg, in Wikon, Verein (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1846). Anstelle des verstorbenen Otto Blaettler, dessen Unter-

schrift erloschen ist, wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Dr. Hans Graf, von und in Dagmersellen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Dezember 1966. Eier.
Lüchinger A.G., Zweigniederlassung in Luzern, Eierimport usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1962, Seite 933), mit Hauptsitz in Basel. Neue Adresse: Bürgenstrasse 16.

23. Dezember 1966.
Meier-Flühmann, Sälibäckerei, in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 240). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Dezember 1966. Bauten.
Lino Piazza, in Luzern, Baugeschäft (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1960, Seite 1784). Diese Firma ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

23. Dezember 1966. Verlag.
Telex A.G., in Luzern, Verlag usw. (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1966, Seite 371). Dr. Hugo von Ziegler ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Heinrich von Ziegler. Er zeichnet weiterhin einzeln.

23. Dezember 1966. Telephonbuch-Ordner.
«Terag» A.G., in Luzern, Fabrikation und Vertrieb des «Terag»-Telephonbuchordners usw. (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1213). Dr. Hugo von Ziegler ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Ausgeschieden ist ferner das Mitglied Alois Peyer-Graber. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Heinrich von Ziegler, von Schaffhausen, in Zollikerberg, Gemeinde Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

23. Dezember 1966.
Tsehupp & Cie. Aktiengesellsehaft, in Ballwil, Oele, Fette usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1962, Seite 2423). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurde eine Statutenrevision vorgenommen, wodurch folgende publikationspflichtige Tatsache eine Aenderung erfährt. Neue Firma: **Tsehupp & Cie. AG.** Die Prokura der verstorbenen Frau Josy Tschupp ist erloschen. Als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Sylvia Villiger-Tschupp von Meienberg, Gemeinde Sins, in Ballwil. Der Präsident des Verwaltungsrates Otto Tschupp ist auch Delegierter und zeichnet weiterhin einzeln.

23. Dezember 1966.
Fritz Hostettler & Co. Velos & Motos, in Sursee (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2083). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hostettler AG Sursee» in Sursee.

23. Dezember 1966. Fahrzeuge aller Art.
Hostettler AG Sursee, in Sursee. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Vertrieb von Fahrzeugen aller Art und deren Ersatzteilen sowie den Betrieb einer Reparaturwerkstätte, sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag I vom 23. Dezember 1966 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fritz Hostettler & Co. Velos & Motos» in Sursee, auf Grund der Bilanz per 30. November 1966, mit Wirkung ab 1. Januar 1967, Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 949 150.51 und die Passiven Fr. 531 821.45 betragen. Vom Aktivenüberschuss im Betrage von Fr. 417 329.06, der als Uebernahmepreis gilt, werden Fr. 380 000 auf das Aktienkapital angerechnet, während Fr. 37 329.06 den Einlegern gutgeschrieben werden. Gemäss Sacheinlagevertrag II vom 23. Dezember 1966 übernimmt die Gesellschaft ferner, von der Erbengemeinschaft Fritz Hostettler, Sursee, nämlich Witwe Martha Hostettler-Scheidegger, Fritz Hostettler, Otto Hostettler, Ruedi Hostettler, alle in Sursee und Alfred Hostettler, in Zürich, mit Wirkung ab 1. Januar 1967, Grundstück Nr. 344, Bahnhofstrasse 20, haltend 5 a 87 m², und Grundstück Nr. 1036, Bahnhofstrasse 25, haltend 12 a 40 m², beide Grundbuch Sursee, zum Preise von Fr. 483 000, unter Uebernahme der Grundpfandschulden im Betrage von Fr. 345 000. Vom Restbetrage Franken 138 000 werden Fr. 135 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Franken 3000 werden gutgeschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Fritz Hostettler-Hotz; Delegierte sind Otto Hostettler-Herger, und Ruedi Hostettler-Beerli, alle von Wahlern in Sursee, Mitglied ist Alfred Hostettler-Körner, von Wahlern in Zürich. Der Präsident und die Delegierten führen Einzelunterschrift. Das Mitglied Alfred Hostettler und Witwe Martha Hostettler-Scheidegger, von Wahlern in Sursee führen Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem einzelzeichnungsberechtigten Verwaltungsrat. Adresse: Bahnhofstrasse 25 (eigenes Lokal).

Uri - Uri - Uri

22. Dezember 1966.
Josef Imhof, Hauptagentur der «Zürich»-Versicherungs-Gesellschaft, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Josef Imhof, von und in Seedorf. Hauptagentur der «Zürich»-Versicherungs-Gesellschaft für den Kanton Uri. Egghus.

23. Dezember 1966. Druckerzeugnisse, Werbemittel.
Stampanova AG, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen jeder Art, besonders auf dem Gebiet neuzeitlicher Werbemittel. Die Gesellschaft kann Markt- und Werbemittelforschung betreiben und die erarbeiteten Resultate verwerten und Werbeaufträge ausführen. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen in- und ausländischen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen: im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 55.

Schwyz - Schwytz - Svitto

16. Dezember 1966. Textilien.
Weibel-Styger, Filiale Wollerau, in Wollerau. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Lachen im Handelsregister des Kantons Schwyz seit 14. Februar 1956 eingetragenen Einzelfirma «Weibel-Styger» (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 412), in Wollerau, eine Filiale errichtet. Sie wird vertreten durch den Inhaber Walter Weibel, von Jonschwil, in Lachen, und durch Ida Weibel-Styger, von Jonschwil, in Lachen, welcher Einzelprokura erteilt ist. Handel mit Textilien, Wolle und Mercerie. Kantonsstrasse.

23. Dezember 1966. Stoffe.
Franz Kälin-Kistler, in Küssnacht am Rigi, Tuchhandlung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1935, Seite 402). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

23. Dezember 1966.
Pius Brülhart, Rest. Hofmatt, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Pius Brülhart-Bruhin, von Ueberstorf (Freiburg), in Schwyz. Betrieb des Restaurants Hofmatt.

23. Dezember 1966. Nähr-, Genussmittel.
Münzenmeier Carl, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2078). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Hilda Gresch, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

23. Dezember 1966.
Gebr. Ebnöther, Spenglerei, sanitäre Anlagen, Freienbaeh, in Freienbach. Karl Ebnöther, Willy Ebnöther und Franz Ebnöther, alle von Schübelbach, in Freienbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1964 begonnen hat. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Bodmerweg.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

20. Dezember 1966.
Milchverwertungsgenossenschaft Schwendi, in Sarnen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe zum Zwecke hat. Die Statuten datieren vom 19. Juli 1966. Die Mitglieder haften persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Obwaldner Amtsblatt» und, soweit vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von sechs Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Zeichnungsberechtigten: Walter Britschgi, von und in Sarnen, Präsident; Josef Sigrist, von und in Sarnen, Vizepräsident; Josef Kathriner, von und in Sarnen, Aktuar, und Karl Omlin, von Sachseln, in Sarnen, Kassier. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Troghaus, beim Präsidenten.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

21. Dezember 1966.
Uniban-Generalunternehmung, in Buochs. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung schlüsselfertiger Bauten sowie Kauf, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, die gleichgeartet oder wirtschaftlich für die Gesellschaft von Bedeutung sind, beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das «Nidwaldner Amtsblatt» und, soweit es das Gesetz erfordert, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Theiler, von Hasle (Luzern), in Horw, Präsident; Hans Riva, von Tremona (Tessin), in Buochs, und Dr. jur. Hans Sormani, von und in Luzern, Protokollführer; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Bureau der Riva A.-G.

23. Dezember 1966.
Werner Odermatt, Viehhandel, in Buochs (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 575). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Dezember 1966.
Franz Zumbühl, Autotransporte, in Stansstad (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1949, Seite 1358). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. Dezember 1966.
Franz Zumbühl, Transporte, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Zumbühl-Odermatt, von Büren, Gemeinde Oberdorf (Nidwalden), in Stansstad. Transportgeschäft. Achereggstrasse.

23. Dezember 1966. Gasthof.
Alois Sehmid, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Alois Schmid-Schumacher, von Grosswangen, in Ennetbürgen. Betrieb des Gasthof Flugfeld.

23. Dezember 1966. Bauten.
H. Bürgi, Zweigniederlassung in Ennetmoos, Hoch- und Tiefbau, Drainage (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1945, Seite 103), mit Hauptsitz in Alpnach. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

23. Dezember 1966.
Hermann Bürgi, Bauunternehmung, in Hergiswil (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 372). Die Einzelfirma wird infolge Errichtung einer Zweigniederlassung in Hergiswil durch die Firma «Bürgi A.-G., Bauunternehmung», mit Sitz in Alpnach, gelöscht.

23. Dezember 1966.
Bürgi A.-G. Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Bürgi A.-G. Bauunternehmung», mit Sitz in Alpnach, welche den Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, einschliesslich Kauf und Verkauf von Grundstücken bezweckt und am 10. Mai 1965 im Handelsregister von Obwalden eingetragen wurde (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1965, Seite 1567), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 1. Mai 1965 in Hergiswil eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsräte Hermann Bürgi-Gisler und Hermann Bürgi jun., beide von Lungern, in Alpnach, einzeln. Prokurist Eduard Suter zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Geschäftslokal: «Steinihuis».

23. Dezember 1966. Bauschlosserei.
Willy Amstad, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Willy Amstad-Hummel, von Beckenried, in Buochs. Bauschlosserei und sanitäre Anlagen.

24. Dezember 1966. Oelheizer.
Calcon A.-G., in Stansstad. Ankauf und Vertrieb von industriellen Produkten, insbesondere Oelheizern (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1965, Seite 2870). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 200 000 liberiert.

24. Dezember 1966.
Eduard Roth, Pension Roggerli, in Hergiswil. Inhaber: Eduard Roth-Krauer, von Entlebuch, in Hergiswil (Nidwalden). Pensions- und Restaurationsbetrieb.

Glarus – Glaris – Glarona

23. Dezember 1966.
Calanda-Holding AG, bisher in Chur (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1964, Seite 2657). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurde der Sitz nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. November 1962 und wurden am 13. August 1964 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nunmehr die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland für eigene wie für fremde Rechnung, auch treuhänderisch. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Robert Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. jur. Alfred Heer, von und in Glarus, bei welchem sich auch da Rechtsdomizil befindet, Burgstrasse 28.

23. Dezember 1966. Beteiligungen.
Partoga A.G., in Glarus, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen jeder Art, Kauf und Verkauf von Waren, Maschinen und Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1964, Seite 3864). Rolf Bracher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und gleichzeitig als Sekretär wurde gewählt: Hans Jörg Furrer, von Lüterkofen-Ichertswil (Solothurn), in Chêne-Bougeries (Genf). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug – Zoug – Zugo

12. Dezember 1966. Maschinen usw.
David Brown & Söhne AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, etc. im Zusammenhang mit der Firma David Brown & Sohn (Huddersfield) Limited, Huddersfield, England, usw. (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1254). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1966 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Zweckbestimmung der Gesellschaft wurde in ihrem ersten Satz wie folgt geändert: Zusammenarbeit mit der Firma David Brown Gear Industries Limited, Huddersfield, England, Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Norman Waterworth, britischer Staatsangehöriger, in Huddersfield (Yorkshire, England). Er zeichnet zu zweien.

19. Dezember 1966.
Erlen Finanz und Anlagen AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 7. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierungen und Anlagen jeder Art im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Edelmann, von Muolen (St. Gallen), in Zurzach. Domizil: Erlenstrasse 16 (bei Frl. A. Eppler).

21. Dezember 1966. Wirtschaftsberatung usw.
Mollfors AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt internationale Wirtschaftsberatung sowie Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen und elektronischen Instrumenten und Komponenten aller Art. Sie ist ferner befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften zu erwerben und zu veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri. Zum Direktor wurde Hans Möllfors, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug, ernannt. Er zeichnet einzeln. Domizil: Terrassenweg 1c (eigene Büros).

21. Dezember 1966. Maschinen.
Remoto A.G., (Remoto S.A.), (Remoto Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt An- und Verkauf von Maschinen und Maschinenteilen, sowohl auf eigene Rechnung als in Kommission, ferner Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Freimann, von und in Zug. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Ernst Freimann).

22. Dezember 1966.
Ermitage Immobilien AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Franken 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss 4 Sacheinlageverträgen vom 27. Oktober, 11. und 22. November 1966, übernimmt die Gesellschaft von Louise Naegeli geb. Trafelet, von Zürich, in Zug, die Liegenschaft GBP Nr. 1653, Gemeinde Zug, und von Fritz Naegeli, von Zürich, in Zug, die Liegenschaften GBP Nr. 2187, Gemeinde Zug, GBP Nr. 1216, Gemeinde Engelberg, und GBP Nr. 585, Gemeinde St. Moritz, zum Preis von Fr. 577 000, der beglichen wurde durch Uebernahme von Hypotheken und Kontokorrentschulden von Fr. 531 000 und Aushändigung von 226 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die Sacheinleger. 24 Aktien sind bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Schwerzmann, von Risch und Zug, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 5 (bei Dr. Josef Schwerzmann).

22. Dezember 1966. Beteiligungen usw.
Fernaedil AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

22. Dezember 1966. Beteiligungen usw.
Welon AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

22. Dezember 1966. Beteiligungen usw.
Pemag Aktiengesellschaft, in Zug, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2188). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 500.

22. Dezember 1966.
Reynolds Cigarette Corporation, in Zug, Herstellung von und Handel mit Zigaretten und andern Tabakprodukten usw. (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1966, Seite 1420). Spencer B. Hanes ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jacques Borin, belgischer Staatsangehöriger, in Genf. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Maurice Perret, von La Sagne (Neuenburg), in Genf. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1966.
Ufficio di fatturazione S.A. (Office de facturation S.A.) (Fakturierstelle A.G.), Zweigniederlassung in Zug. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Ufficio di fatturazione S.A.», mit Sitz in Lugano, welche die Tätigkeit als Fakturier-, Zahl- und Buchhaltungsstelle vorwiegend für das Autogewerbe in der Schweiz sowie den Finanzausgleich zwischen Gewerbe und Kunde bezweckt und am 25. Mai 1966 im Handelsregister von Lugano eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1966, Seite 1792), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 18. Mai 1966 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Leo Burri, von Schwarzenberg (Luzern), in Hünenberg (Zug), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros).

22. Dezember 1966. Patente usw.
Corvinus-GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1964, Seite 1680). Erich Musset ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer wurde ernannt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Dezember 1966.
Malindi Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3251). Dr. Max Schucan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1966.
Gebrüder Häusler Bau-AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Führung eines Architekturbüros; Erstellung von Plänen und Uebernahme von Bauleitungen; Erstellung von Bauten aller Art; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Verwaltung von Liegenschaften für eigene und fremde Rechnung; Finanzierung sowie kaufmännische und technische Beratung anderer Betriebe. Ferner kann sie sich an andern Firmen beteiligen sowie die Verwaltung von solchen Beteiligungen übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehrerne Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Häusler, Präsident, und Ernst Häusler, beide von und in Unterägeri. Sie zeichnen je einzeln. Domizil: Neugasse 23 (bei Dres. A. Iten und T. Kündig).

23. Dezember 1966.
Weran Holding AG, in Baar. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Dezember 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Camillo Andina, von Croglio (Tessin), in Baar. Domizil: Himmelrich 11, Baar (bei Camillo Andina).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

22. Dezember 1966.
Genossenschaft Elektra äusseres Wasseramt, in Etziken (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3547). Kurt Kneubühler, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Sekretär gewählt Hans Müller, von und in Etziken. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

22. Dezember 1966. Luftreiniger.
R. Ramseyer-Saladin, in Gerlafingen, Handel mit und Vertrieb von Luftreinigungsgeräten und Handreintüchern (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1966, Seite 1886). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. Dezember 1966. Eisenwerke, Giessereien.
Von Roll AG., in Gerlafingen (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1966, Seite 2173). Die Unterschriften von Georg Ehrensperger, Direktor, und Walter Friedli, Vizedirektor, sind erloschen. Zum Direktor wurde Oskar Luder, bisher Vizedirektor, ernannt, und zu Vizedirektoren Robert Buxtorf und Dr. Günter Heintze, bisher Prokuristen. Prokura wurde erteilt an Hansruedi Scheidegger, von Busswil bei Melchnau, in Gerlafingen. Die Genannten zeichnen für den Hauptsitz und das Werk Gerlafingen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokuraunterschriften von Robert Buxtorf und Dr. Günter Heintze sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. Dezember 1966. Beteiligungen, Verwaltungen.
Röbi A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. Flüge).

15. Dezember 1966. Beteiligungen und Finanzierungen.
Suprabal A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. Flüge).

15. Dezember 1966. Beteiligungen und Finanzierungen.
Zedern A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. Flüge).

20. Dezember 1966. Beteiligungen.
Casabal A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierung anderer Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Hanspeter Flüge, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23 (bei Dr. Füge).

20. Dezember 1966.
Chemietechnik, Forschungsgesellschaft m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1528). In der Gesellschafterversammlung vom 16. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 20 000 wurde erhöht auf Fr. 40 000. Die Stammeinlage des Wilhelm Karl Fasel von Fr. 10 000 ist auf Fr. 14 000, diejenige des Dr. Theodor Johann Albert Messing von Fr. 8000 auf Fr. 16 000 und diejenige des Alfred Sowen, nun in Mülheim-Ruhr-Saarn von Fr. 2000 auf Fr. 4000 erhöht worden. Ferner sind Georg Kube, in Duisburg-Rahm; Georg Fasel, in Duisburg und Werner Bender, in Duisburg-Rahm, alle deutsche Staatsangehörige, mit Stammeinlagen von je Fr. 2000 in die Gesellschaft eingetreten.

20. Dezember 1966. Erwerb von geistigem Eigentum
Rheinkessel G.m.b.H., in Basel, Erwerb und Verwertung von geistigem Eigentum usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1966, Seite 1528). In der Gesellschafterversammlung vom 16. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Dr. Friedrich Schweikert ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 98 000 ist an den neuen Gesellschafter Wilhelm Karl Fasel, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (Deutschland) übergegangen, der sie gleichzeitig auf Fr. 140 000 erhöht hat. Die Stammeinlage des Werner Bender wurde auf Fr. 20 000 erhöht. Neu sind mit Stammeinlagen von je Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten: Georg Kube, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg-Rahm (Deutschland), und Georg Fasel, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (Deutschland). Das Stammkapital beträgt nun Fr. 200 000.

21. Dezember 1966.
Pflanzen-Transport A.G. (Société Anonyme pour le Transport de Plantes), in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 189). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 125 000, eingeteilt in 125 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Mitglied des Verwaltungsrates Elisabeth Strampp-Lunke, führt nun Einzelunterschrift.

22. Dezember 1966.
Buchdruckerei G. Krebs, Verlagsbuchhandlung Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 39 vom 17. Februar 1965, Seite 518). Prokura wurde erteilt an André Horisberger, von Auswil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

22. Dezember 1966. Liegenschaften.
Dreirosen A.G., in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1293). In der Generalversammlung vom 21. Dezember 1966 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Schreibweise der Firma: **Dreirosen Aktiengesellschaft.**

22. Dezember 1966. Tapeten usw.
Hans Brenner & Cie. A.G., in Basel, Handel mit Tapeten usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3402). Prokura ist erteilt an Fritz Bösiger-Sollberger, von Untersteckholz, in Oberwil (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

22. Dezember 1966. Betrieb von kommerziellen Unternehmungen.
Transglobe A.G., in Basel, Betrieb jeder Art von kommerziellen oder industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1963, Seite 1419). Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Werner Bitterli, von Wisen, in Rünenberg.

22. Dezember 1966.
Union Handels-Gesellschaft A.G., in Basel (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1966, Seite 214). Prokura mit Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Weisskopf, von Basel, in Birsfelden. Der Prokurist Adolf Bickel wohnt nun in Therwil.

22. Dezember 1966.
Schweizerische Treuhandgesellschaft (Société Anonyme Fiduciaire Suisse) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft. (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1966, Seite 1928). Die Unterschrift des Vizedirektors Walter Baumgartner ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige stellvertretende Direktor Dr. Arthur Hunziker. Zu stellvertretenden Direktoren wurden ernannt die bisherigen Vizedirektoren Dr. Alexander Alioth und Christian Fridli sowie Georges Wagner, von Reigoldswil, in Genf. Alle zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zu Vizedirektoren wurden ernannt die bisherigen Prokuristen Dr. Georges Gisin und Gottlieb Vieli. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz. Ihre Prokuren sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Dr. Rudolf Moser, von Freimettigen, in Arlesheim; Hansjürg Matter, von Kölliken und Zollikon, in Bülach; Leo Schmitt, von und in Basel und André Perruchoud, von Chalais, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien für den Hauptsitz, jedoch nicht unter sich und nicht mit anderen Prokuristen. Ferner wurde Prokura erteilt an Ernst Müller, von Basel und Bubendorf, in Pully. Er zeichnet zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Lausanne, jedoch nicht mit anderen Prokuristen. Der Prokurist Georg Schaffner wohnt nun in Möhlin. Neues Geschäftsdomizil: St. Jakobs-Strasse 25.

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales

Jakob Rohr, Lebensmittel-Import Aktiengesellschaft, Aarau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Jakob Rohr, Lebensmittel-Import Aktiengesellschaft, in Aarau, vom 28. Dezember 1966 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 100 000.— um Fr. 50 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen. Die Reduktion erfolgt durch Rückzahlung von 50 Aktien zu Fr. 1000.—. Im Sinne der Vorschrift des Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung der zu befriedigenden oder sicherzustellenden Forderungen hat beim unterzeichneten Beauftragten zu erfolgen. (AA. 5³)

5001 Aarau, den 30. Dezember 1966

Hans Riniker, Notar
Laurenzenvorstadt 75, 5001 Aarau

Società finanziaria e di amministrazione S.a g.l., Biasca

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea dei soci del 7 dicembre 1966 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore, nel termine di 15 giorni dalla terza pubblicazione.

6901 Lugano, 28 dicembre 1966 (AA. 4¹)

Il liquidatore:
Dr Luigi Ottaviani
Studio commerciale
Casa postale 6295
6901 Lugano

Banca del Ceresio, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1966

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa e conto cheques postali	914 631.16	Debiti a vista presso banche	52 268.55
Cedole	20 250.18	Conti correnti creditori a vista	4 424 779.13
Crediti a vista presso banche	2 125 102.12	Conti correnti creditori a termine	1 962 800.—
Crediti a termine presso banche	4 597 000.—	Altre poste del passivo	929 739.23
Conti correnti debitori senza copertura	190 425.—	Capitale azioni	2 000 000.—
Conti correnti debitori con copertura	1 617 694.29	Riserva ordinaria	200 000.—
Titoli e partecipazioni permanenti	369 693.—	Riserva straordinaria	200 000.—
Riporti	26 100.—	Saldo del conto profitti e perdite	139 667.54
Altre poste dell'attivo	48 358.70		
Avalli e cauzioni: Fr. 215 000.—		Avalli e cauzioni: Fr. 215 000.—	
	9 909 254.45		9 909 254.45

Conto profitti e perdite al 30 settembre 1966

Dare		Fr.	Avere	Fr.
Interessi passivi		65 590.61	Riporto saldo esercizio precedente	11 428.73
Organi della banca e personale		514 200.45	Interessi attivi	289 960.43
Spese generali ufficio		293 988.35	Provvigioni	732 331.57
Imposte e tasse		50 380.60	Provento del portafoglio cambiario	47 946.27
Ammortamenti e accantonamenti		70 000.—	Provento del portafoglio titoli	52 160.55
Riporto saldo esercizio precedente:	Fr. 11 428.73			
Utile netto esercizio 1965/66	Fr. 128 238.81	139 667.54		
		1 133 827.55		1 133 827.55

Esistenza dei titoli di proprietà della Banca al 30 settembre 1966

		Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione	Fr. 99 600.—	
Enti di diritto pubblico	Fr. 52 250.—	151 850.—
Azioni svizzere: Società finanziarie		50 001.—
Obbligazioni estere:		
Enti di diritto pubblico	Fr. 56 265.—	
Altre	Fr. 111 577.—	167 842.—
		369 693.—

Ripartizione dell'utile

	Fr.
Attribuzione alla riserva ordinaria	20 000.—
Distribuzione dividendo 5%	100 000.—
Riporto a nuovo	19 667.54
	139 667.54

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Freie Einfuhr von Lammfleisch ab 1. Januar 1967

Der Bundesrat hat an seiner letzten Sitzung des Jahres 1966 einem Beschluss über die Einfuhr von Schafen und Ziegen zum Schlachten sowie von Fleisch solcher Tiere gefasst. Die Einfuhr wird ab 1. Januar 1967 mengenmässig nicht mehr beschränkt sein.

Zur Sicherung des Absatzes der im Inland produzierten Schafe, Lämmer und Ziegen zu kostendeckenden Preisen im Sinne des Landwirtschaftsgesetzes werden die Importeure zur Uebernahme verpflichtet. Die entsprechenden Uebernahmepreise sind vom Bundesrat in einem besonderen Erlass festgesetzt worden. Die Uebernahmepflicht der Importeure erstreckt sich auch auf sogenannte Weidelämmer aus dem Berggebiet.

Die Neuregelung deckt sich weitgehend mit den Vorschriften, die im Zusammenhang mit den im Frühjahr und Sommer dieses Jahres durchgeführten Lammfleischaktionen erlassen wurden.

Als Folge der positiven Erfahrungen mit diesen Aktionen steht somit den Konsumenten ab 1. Januar des neuen Jahres preiswertes Lammfleisch während des ganzen Jahres unbeschränkt zur Verfügung. 2. 4. 1. 67

L'importation d'agneaux est libre à partir du 1er janvier 1967

Le Conseil fédéral, lors de sa dernière séance de l'année 1966 a pris une décision concernant l'importation de moutons et chèvres pour la boucherie et de viande de ces animaux. A partir du 1er janvier 1967, l'importation ne sera plus soumise à des restrictions quantitatives.

Afin d'assurer l'écoulement de la production indigène à un prix correspondant aux prescriptions de la loi sur l'agriculture, les importateurs seront obligés de prendre en charge les animaux indigènes à des prix fixés par le Conseil fédéral. Cette prise en charge s'étend également aux agneaux maigres des régions de montagne.

Les nouvelles dispositions correspondent, en principe, à celles qui ont été appliquées à l'occasion des campagnes en faveur de la consommation de viande d'agneau qui ont eu lieu au printemps et en été derniers.

Les consommateurs auront ainsi la possibilité, dès le premier janvier, de se procurer pendant toute l'année de la viande d'agneau à des prix avantageux. 2. 4. 1. 67

France

Ouverture du contingent d'importation de pommes et poires de table originaires et en provenance de Suisse

Le «Journal Officiel de la République française» du 29 décembre 1966 a publié l'avis aux importateurs suivant:

Les importateurs sont informés qu'à partir **du 29 décembre 1966**, des importations de pommes (numéro du tarif douanier 08-06 A II) et de poires (08-06 ex B) originaires et en provenance de Suisse pourront être effectuées dans la limite du contingent de 4 millions de francs suisses.

1° Les fruits répondant aux normes fixées par le règlement N° 23 du 4 avril 1962 [1]) du conseil de la C.E.E. pour les fruits des catégories de qualité extra et I seront importés dans le cadre de la procédure [2]) prévue pour les produits libérés par l'avis 727, titre II, chapitre II, section I, du 25 novembre 1961;

2° Les fruits de la catégorie II seront importés selon la procédure [3]) des prix minima prévue par l'avis aux importateurs du 29 juillet 1962.

Les prix de référence sur le marché intérieur à prendre en considération pour le fonctionnement du système des prix minima sont les suivants:

Numéros du tarif douanier français	Produits	Produits de référence	Prix minima	Périodes d'application
			Francs	
08-06 A II	Pommes	Canada, Golden Delicious, Starking, Delicious et Richared de 70 mm et plus de diamètre, qualité choix, emballage, caisse, vrac. Pondération: 30 p. 100 Canada, 50 p. 100 Golden, 20 p. 100 Red américaines	1,06	Décembre 1966
		Golden, Starking, Reinette du Canada de 70 mm et plus de diamètre, catégorie I ou choix, emballage, caisse, vrac. Pondération: 60 p. 100 Golden, 20 p 100 variétés rouges américaines, 20 p. 100 Reinette du Canada	1,05	Janvier 1967
		Golden, diamètre 70 mm et plus, Reinette du Mans, diamètre 65/70 mm, catégorie I ou choix, emballage, caisse, vrac. Pondération: 75 p. 100 Golden, 25 p. 100 Reinette du Mans	1,10	Février 1967
		Golden, diamètre 70 mm et plus, Reinette du Mans, diamètre 65/70 mm catégorie I ou choix, emballage, caisse, vrac. Pondération: 60 p. 100 Golden, 40 p. 100 Reinette du Mans	1,15 1,36	Mars 1967 Avril 1967
08-06 ex B	Poires	Poires de la variété Doyenne du Comice	1,74	Décembre 1966
		Poires de table de la variété Passe-Crassane	1,57 P. M.*)	Du 1er janvier au 31 mars 1967 Avril 1967

*) Prix P.M.: aucun prix de référence n'est imposé du 1er au 30 avril. En conséquence, l'importation des poires de table pourra s'effectuer durant cette période dans la limite du contingent, quel que soit le niveau des prix constaté sur le marché intérieur, selon la procédure définie pour les produits de base par l'avis 727, titre II, chapitre II, section I, du 25 novembre 1961.

L'entrée en France et le dédouanement de ces fruits s'effectueront par les bureaux de douane de Vallorbe-gare, Bellegarde-gare et Saint-Louis-gare et route, qu'ils répondent aux normes de la qualité extra, ou à celles des autres catégories, dans la limite des contingents fixés ci-après pour chaque bureau:

Bellegarde	1 500 000 F suisses.
Saint-Louis-gare	750 000 F suisses.
Saint-Louis-route	750 000 F suisses.
Vallorbe	1 000 000 F suisses.

Lorsque le contingent prévu pour l'un des bureaux ci-dessus désignés sera épuisé, les attestations AV ne pourront plus être utilisées sur ce bureau.

Cependant, l'administration des douanes se réserve le droit de modifier selon les nécessités du trafic et sans nouvel avis la répartition du contingent entre les bureaux.

L'entrée en France des marchandises sera interdite sans publication de nouvel avis dès que le contingent global sera atteint et en tout état de cause **le 30 avril 1967.**

Le délai d'utilisation des attestations d'importation sera fixé à quatre jours, y compris le jour où le visa est apposé.

Il est rappelé aux importateurs qu'ils devront se conformer au règlement N° 80-63 C.E.E. de la commission de la Communauté économique européenne du 31 juillet 1963, publié au Journal officiel du 19 décembre 1963, concernant le contrôle de la qualité des fruits et légumes importés en provenance de pays tiers.

---

[1]) Voir FOSC. N° 216 du 15 septembre 1962 (France – Dispositions d'application en matière de politique agricole commune – chapitres B et C).

[2]) Il est rappelé que d'après cette procédure le dédouanement des marchandises a lieu sans titre d'importation sur présentation d'une déclaration et d'une facture. D'autre part, la «domiciliation bancaire» n'est pas requise lorsqu'aucune opération financière (crédits documentaires, couvertures de change, etc.) ne doit intervenir avant le dédouanement des produits. Toutefois, la «domiciliation bancaire» est nécessaire pour les importations d'une valeur supérieure à 10 000 francs français, que le paiement ait lieu avant ou après le dédouanement. Pour plus de détails, voir notre communication parue à ce sujet dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 291 du 12 décembre 1961 et intitulée: France – Simplification de la réglementation des importations.

[3]) Selon cette procédure le visa administratif des certificats d'importation est accordé automatiquement lorsque les prix constatés aux halles centrales de Paris sont égaux ou supérieurs aux prix minima pendant trois cotations successives. En revanche, il est refusé lorsque les prix constatés sont inférieurs à ces prix minima également au cours de trois cotations successives. 2. 4. 1. 67

Ghana

Einfuhrvorschriften

Gemäss den «Notices to Importers Nrn. 271 und 272» vom 16. Dezember 1966 werden die ghanesischen Einfuhrvorschriften mit Wirkung ab 1. Januar 1967 folgende Aenderungen erfahren:

Ghana

Prescriptions en matière d'importation

Selon les «Notices to Importers N°s 271 et 272» du 16 décembre 1966, les prescriptions d'importation ghanéennes seront modifiées à partir du 1er janvier 1967 comme suit:

Open General Licence No. 5

Unter diesem Regime werden die nachstehenden Waren neu zum Import zugelassen:

Sous ce régime, les marchandises mentionnées ci-après sont admises à l'importation:

(a) Antibiotics, Vitamins, Hormones, Anti-Malaria drugs, Anti-Pyrepics and analgesics, Sera and Vaccines, Sulpha drugs, and Galenicals.
(b) Fertilizers, Matchets and other hand tools and, appliances for cultivating the soil.
(c) FiWing Gear–Fishing ropes, Cords, Twine, Nets, Cork, Floats, Rods and parts and Lead; Outboard motors and spares.

Importers are, however, advised that before placing orders for the importation of medicinal and pharmaceutical products they must obtain permit from the Pharmacy Board, Ministry of Health, P.O Box M. 44, Accra.

Prohibited Items

Für die nachstehenden Waren werden im allgemeinen keine Einfuhrlizenzen erteilt.

Pour les marchandises ci-dessous, aucune licence d'importation n'est en général accordée.

Customs Item No.	Description of Commodity
099	Food preparations (except 099-060 Natural Yeasts and prepared baking powder; 099-070 vinegar and substitutes of vinegar Ex 099-099 Baby Foods).
112	Group alcoholic beverages.
112-210/290	Cider, perry and fermented fruit juices, n.e.s.
122-200	Cigarettes.
553-200	Tooth paste.
554-110	Toilet and shavings soap.
554-130	Soap (common washing flake) powder and soft.
631-200	Plywood and veneered sheets and panels.
632-710	Picture and mirror francames of wood.
632-890	Other articles of wood.
642-200	Envelopes, paper in boxes, packets, etc.
642-300	Exercise books.
642-931	Toilet papers.
662-300	Refractory bricks and other refractory construction materials.
665-111	Bottles for beer and soft drinks.
684-221	Aluminium sheets.
691-200	Window louvres (Aluminium) assembled or unassembled.
694-110	Wire nails other than roofing nails, tacks (staples of iron and steel).
697-211	Domestic utensils (kitchenware) of iron and steel enamelled, excluding bath tubs, equipment and apparatus for use in hospitals.
841-011	Skirts and Blouses.
841-013	Ready-made suit for men.
841-431	Singlets knit or made knitted fabrics, sleeveless.
842-000	Artificial fur and articles thereof.
851	Group footwear.
893	Group articles of plastic materials.
899-080	Ladies wigs.
899-310	Candles.
899-321	Matches in boxes.
899-322	Matches in boxes.
899-410	Sun shades.
899-540	Combs, made of plastic and wood.

Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 178 vom 2. August 1966 ist entsprechend zu ergänzen. 2. 4. 1. 67

La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 178 du 2 août 1966, doit être modifiée en conséquence. 2. 4. 1. 67

République arabe syrienne

Règlement financier des exportations et des réexportations

Il ressort de la traduction française de l'arrêté N° 853 du 10 novembre 1966, inséré dans le «Journal Officiel» N° 55 du 8 du mois suivant, que le régime du rapatriement obligatoire des devises nées des exportations de produits syriens diffère selon que ces derniers figurent ou non sur un tableau annexé à l'arrêté. Dans la première hypothèse – qui englobe les principaux produits types de l'exportation syrienne et en particulier les boyaux, vessies et estomacs d'animaux, le froment, l'orge, les graines et fruits oléagineux et le coton en masse – les devises rapatriées doivent être cédées aux banques résidentes en vue de leur remise à l'Office des changes au «cours officiel». Dans la seconde éventualité, les devises rapatriées doivent être cédées aux banques résidentes en vue de leur enregistrement au «marché parallèle».

Des prescriptions particulières règlent par ailleurs les conditions de rapatriement des devises nées de l'exportation et de la réexportation des marchandises d'origine étrangère, des opérations d'admission temporaire aux fins de réexportation ou de transformation en vue de la réexportation, d'affaires de courtage du commerce international et de celles de transit.

Abrogeant toutes les dispositions antérieures contraires et sortant ses effets depuis le 20 novembre 1966, l'arrêté dispense enfin certaines opérations de l'obligation du rapatriement et de la cession des devises.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements à ce sujet aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit. 2. 4. 1. 67

République arabe syrienne

Réglement financier des importations

Il ressort de la traduction française de l'arrêté N° 854 du 10 novembre 1966, du Ministère de l'économie et du commerce extérieur syrien que les devises sont accordées, sous réserve il est vrai de quelques cas spéciaux, au cours officiel («devises-exportations») par l'Office des changes pour le réglement des importations de produits qui sont mentionnés dans une liste annexée à l'arrêté. Pour le paiement des marchandises n'y figurant pas les devises sont concédées au cours libre du marché parallèle. Ce sont aussi les disponibilités de ce dernier marché qui doivent assurer le financement des opérations de courtage du commerce international, de transit, d'admission temporaire en vue de la réexportation et des produits importés en Syrie par colis postaux.

Parmi les articles importés pour le règlement desquels les devises sont accordées au «cours officiel» par l'Office des changes il sied de citer notamment les suivants qui peuvent intéresser l'industrie d'exportation suisse:

Fromages; préparations pour l'alimentation des enfants ou pour usages diététiques ou culinaires; produits chimiques divers dont borates, produits organiques tensio-actifs, désinfectants et insecticides, parements et apprêts préparés pour la fixation des couleurs; produits de polymérisation chimique et de copolymérisation; fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues, non conditionnés pour la vente au détail; fils de fibres textiles synthétiques et artificielles continues destinés à la vente au détail; tissus de fibres textiles synthétiques et artificielles continues; fibres textiles synthétiques et artificielles non cardées, ni peignées, ni préparées; fils de fibres textiles artificielles ou synthétiques, discontinues; tissus de fibres textiles de matières textiles synthétiques ou artificielles, discontinues; aluminium brut, y compris les déchets et débris; feuilles et bandes minces en aluminium d'une épaisseur ne dépassant pas 15 millimètres; machines à vapeur d'eau séparées de leurs chaudières, moteurs à explosion et moteurs à explosion interne à pistons (autres que les moteurs pour bicyclettes et motocyclettes); turbines et autres machines motrices; brûleurs pour l'alimentation de foyers à combustibles liquides; appareils centrifuges; machines et engins pour la minoterie; machines et appareils pour l'imprimierie; machines pour le filage; métiers à tisser ou à bonneterie; machines à coudre; machines-outils pour le travail des métaux; machines électriques (générateurs, moteurs), appareillage pour le branchement, la protection et le sectionnement du courant électrique; microscopes; appareils de topographie; instruments de dessin, de traçage et de calcul; instruments et appareils pour la médecine, la chirurgie et l'art dentaire; appareils d'orthopédie; machines et appareils d'essais mécaniques; appareils et outils pour la mesure, l'examen, le contrôle et la circulation de la température et de la tension; compteurs d'électricité; appareils munis d'un système d'horlogerie ou d'un moteur synchrone permettant de déclencher un mécanisme à temps donné.

Abrogeant toutes les dispositions antérieures contraires, l'arrêté du 10 novembre 1966 est entré en vigueur le 20 du même mois.

La division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples renseignements à ce sujet aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit. 2. 4. 1. 67

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung sind, unter Berücksichtigung sämtlicher bisher erfolgten Abänderungen und Ergänzungen, in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage herausgegeben worden. Die Broschüre kann zum Preise von Fr. 2.50 von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Nr. 622

Besser sitzen — besser arbeiten
auf den anatomisch richtig geformten
MW Drehstühlen
40 verschiedene Modelle
5 Jahre Fabrikgarantie

Möbelfabrik Würenlingen AG
Siggenthal-Station, Tel. (056) 3 03 79
Wenden Sie sich an die Bürofachgeschäfte oder verlangen Sie unseren Katalog mit Lieferantennachweis

Nr. 1622

Kassen Obligationen jetzt 5%

bei mindestens 5jähriger Anlagedauer, 4¾ % bei 3- bis 4jähriger Anlagedauer

Eine erstklassige, interessante Geldanlage für Sparer, Rentner, Fürsorgekassen, Fondsverwaltungen usw.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse
seit 1812

Fabrikationsbetrieb der Metallbearbeitung mit 60 Betriebsangehörigen, sucht versierten, bilanzsicheren, selbständigen

BUCHHALTER

Die jetzige Buchhaltung ist in erstklassigem Zustand und technisch sehr gut eingerichtet.

Offerten mit Bild, Handschriftprobe und Saläransprüchen erbeten an

Chiffre SHAB 50377 an Publicitas AG., 3001 Bern.

Neue EFTA-Bestimmungen

Broschüre, 44 Seiten (Format A 5). Preis: **Fr. 2.—** (inkl. Spesen). Bestellungen sind in Form von Vorauszahlungen auf unser **Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** zu richten. (Bitte, die Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines zu vermerken.)

Nouvelles dispositions AELE

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: **fr. 2.—** (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre **compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne** (il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

Wir vermieten auf Frühjahr 1967 unsere Lokalitäten an der Schwarztorstrasse 126:

Laden 145 m²
Büros 120 – 180 m²
Lager 240 m²

Lager- und Ladeneinrichtungen können teilweise übernommen werden. Moderne Telefonanlage (7 Linien). Mietzins günstig. Diese drei Objekte werden einzeln oder pauschal vermietet. Rufen Sie uns bitte an, damit wir eine Besichtigung vereinbaren können.

auto senn

Schwarztorstrasse 126, 3001 Bern, Tel. 25 65 65

47

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

Buchform-Ablage

für Akten, Kontoblätter, Fachschriften und Endlosformulare.
Unser patentiertes Klebebindesystem für alle Formate löst Ihre Probleme besser und billiger.
Prospekte und Muster

KEMPFER-MERLIN
8048 Zürich, Tel. (051) 54 06 51.

INKASSO
in der ganzen Schweiz
Inkassobüro Confidentia GmbH
Bürgerhaus, Bern, Tel. (031) 22 19 05

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der «Volkswirtschaft».

PARSINVEST AG.

Bankstrasse 4, 8750 Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 1965

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1965

auf Freitag, den 20. Januar 1967, 14 Uhr, Bankstrasse 4, Glarus.

Traktandenliste:

1. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung der Bilanz und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Entlastung der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Kontrollstellbericht und der Geschäftsbericht liegen zur Einsichtnahme für die Herren Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf. Die Aktionäre haben sich durch Vorlage der Aktien auszuweisen.

Glarus, 3. Januar 1967 — Der Verwaltungsrat

Der
SHAB-LESERKREIS
ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft
Inserieren Sie!

4% Anleihe Compagnie Française des Pétroles, Paris, von 1955

Gemäss den Ausgabebedingungen dieser Anleihe sind im Jahre 1967 10 000 Obligationen von sFr. 1000.— zu tilgen; davon wurden 5000 an der Börse zurückgekauft. Die restlichen 5000 Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 19. Dezember 1966 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, unter notarieller Aufsicht und im Beisein eines Vertreters der Gesellschaft, zwecks Rückzahlung ab 1. Februar 1967 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Titel, versehen mit den Coupons per 1. Februar 1968 und ff., können bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

101/02	6011/20	11851/58	19099/100	24787/89	30731/34	36221/28	42951/58
107/10	6101/10	11860	19171/80	24921/24	30736/40	36230	43081/90
232/40	6121/24	11885/90	19351/60	24927/30	30771/77	36291/300	43121/30
301/08	6128/30	11923/30	19448/50	25041/47	30779/80	36381/83	43141
452/53	6131/40	12011/20	19471/80	25049/50	30791/800	36388/90	43144/50
459/60	6141/50	12021/30	19601/10	25141/50	30811/20	36451/60	43194/200
485/90	6541/42	12412/19	19671/80	25291/300	30832/40	36531/40	43212/20
631/32	6544	12501/07	19761/70	25341/50	30971/80	36581/82	43281/89
635/40	6547/50	12631/40	19791/99	25361/70	30981/90	36588/90	43291/300
701/10	6631/36	12901/02	19941/44	25371/80	30991/95	36641/50	43301/09
741/50	6639/40	12904/05	19949/50	25381/90	31011/19	36691/700	43341/47
791/800	6641/48	12908/10	20011/13	25651/55	31056/59	36991/98	43411/19
991/95	6650	12961/70	20071/80	25659/60	31101/09	37000	43954/60
1101/10	6781/87	13071	20159/60	25661/70	31281/88	37011/20	44061/70
1171/75	6881/86	13074/80	20211/20	25704/10	31290	37261/70	44321/30
1178/80	6888/90	13111/20	20221/30	25721/30	31321/30	37451/60	44391/400
1183/90	6901/10	13221/30	20241/50	25881/83	31331/38	37531/40	44561/70
1231/40	6941/50	13431/40	20251/60	25889/90	31340	37541/50	44691/700
1261/69	6961/70	13451/60	20311/20	26161/70	31351/54	37621/30	44711
1281/90	7101/10	13591	20361/70	26241/50	31356/60	37811/20	44714/20
1311/20	7271/77	13681/90	20401/10	26391/400	31361/70	37861/70	44741/46
1451/60	7279/80	13781/90	20421	26411/20	31441/50	38023/30	44748/50
1501/10	7321/28	13801/10	20423/26	26459/60	31462/70	38134/40	44791/800
1511/20	7398/400	13841/50	20461/70	26461	31551/60	38271/75	44811/20
1521/30	7521/30	13931/40	20591/96	26467/70	31581/88	38301/10	44881/90
1611/16	7531/36	13941/50	20599/600	26471	31651/60	38311/12	44911/20
1641/50	7538/40	14015/20	20851/60	26473/76	31661/70	38316/20	44931/32
1661/67	7551/60	14256/57	21101/03	26479/80	31941/49	38363/69	44940
1670	7671/75	14409/10	21105/07	26501/10	32281/85	38581/90	44991
1811/20	7678	14442/50	21121/24	26521	32311/20	38611/17	44997/45000
1951/54	7680	14581/85	21127/30	26524/30	32381/90	38841/44	45111/20
1981/90	7851/60	14601/10	21161/70	26581/90	32911/20	38846/50	45512/20
2041/50	7873/80	14641/50	21171/80	26591/600	32943/47	38851/60	45701
2131/40	7881/90	14781/83	21191/96	26601/02	32949/50	39081/82	45705/06
2142/50	7953/59	14785/86	21199/200	26604/07	32951/60	39085/90	45721/30
2265/70	7991/8000	14788/90	21251/52	26641/45	33002/05	39151/54	46012/15
2371/80	8161/65	14857/60	21256/60	26650	33007/10	39157/60	46018/20
2441/50	8241/50	14971	21301/04	26701/10	33051/60	39173/80	46045/46
2711/14	8251/52	14973	21306/08	26776/80	33092/100	39181/89	46048/50
2981/88	8254/60	14975/80	21331/38	26801/10	33151/60	39261/68	46091/99
3001/10	8261	15011/20	21621/30	26821/30	33201/10	39281/82	46201
3101/10	8263/70	15174/80	21651/52	26831/40	33321/28	39288/90	46206/10
3111/20	8281	15241/50	21654	26881	33432/40	39301	46311/20
3171/80	8287/90	15321/30	21657/60	26885/90	33491/500	39307/10	46481/90
3201/10	8411/12	15341/45	21661/63	27131/40	33501/10	39321/28	46611/20
3231/39	8415/20	15391/93	21667/70	27214/20	33511/20	39361/70	46871/80
3241/50	8521	15395/400	21681/90	27361	33671/80	39381/90	46961/70
3361/69	8523/30	15511/20	21761/65	27369/70	33851/60	39582/90	47151/56
3421/30	8541/43	15544/46	21767/70	27431/34	33861/64	39641	47159/60
3451/60	8545/47	15549/50	21871/76	27438	33870	39644/46	47191/200
3501/10	8550	15551/60	21921/30	27551/58	33910	39701/02	47311
3536/40	8631/40	15641/50	21931/36	27614/20	33991/34000	39708/10	47319/20
3541/46	8641/48	15941/50	21938/40	27741/42	34071/80	39861/70	47441/50
3571	8671/80	16111/18	21941/42	27791/800	34091/100	39881/90	47465
3575/80	8691/97	16120	21949/50	27811/17	34201/10	39911/20	47475/79
3581/84	8699/700	16121/30	22241	27981/86	34211/20	39923/27	47490
3590	8753/60	16175/80	22247/50	27989/90	34298/300	39930	47551/60
3651/60	8771/73	16251/52	22261/62	28091/100	34301/10	39991/40000	47641/50
3721/30	8777/80	16259/60	22381/88	28101/10	34332/40	40181/90	48041
3741/42	8801/04	16371/78	22390	28221/30	34661/63	40231/40	48047/50
3747/50	8806/10	16391/94	22461	28431/40	34666/70	40246/50	48121/30
3921/24	8931/34	16481/90	22466/70	28481/85	34711/20	40251/55	48141/50
3926/27	8936/40	16521/30	22481/90	28494/500	34771/76	40262/65	48301/05
3929/30	9151/60	16576/80	22491	28603/08	34778/80	40461/70	48307/10
3971/80	9261/70	16642/50	22493/500	28631/40	34781/83	40582/90	48341/49
4111/20	9286/87	16661/70	22712/20	28741/50	34786/90	40651/60	48431
4211/20	9381/82	16745/48	22871/80	28823/30	34811/20	40661/70	48435/40
4241/50	9384/90	16831/40	22921/30	28891/97	34821/30	40782/90	48441/49
4251/55	9401/10	17021/30	22984/90	28900	35121/30	40791/95	48491/99
4258/60	9631/33	17091/92	23011/20	28979/80	35141/43	40797/800	48561/70
4261/70	9636/38	17094/96	23072/80	29231/40	35146/49	41061/63	48631/40
4271/80	9721/26	17191/98	23101/10	29321/30	35211/20	41066/70	48741/50
4411/20	9921/30	17243/50	23191/98	29621/30	35311/20	41221/30	48871/80
4721/27	9991/92	17263/70	23281/90	29661/70	35391/400	41341/46	48881/90
4729/30	9995/10000	17611/17	23341/50	29681/90	35401/06	41350	48983/90
4731/40	10351/59	17641/50	23421/30	29731/40	35421/30	41391/97	49031/40
4941	10365/70	17651/60	23561/70	29741/47	35441/42	41591/98	49113/20
4945/50	10441/44	17671/80	23603/10	29873/78	35444/49	42203/10	49300
5011/17	10811/16	17951/59	23621/30	29885	35481/90	42231	49301/10
5019/20	11041/42	18101/06	23691/95	29887/90	35551/60	42233/40	49311/13
5041/50	11047/50	18110	23706/10	29891	35601/10	42281/90	49317/20
5051/60	11071/80	18251/60	23721/30	29894/900	35678/80	42301/02	49391/400
5211/20	11151/60	18291/300	23741/50	29901/10	35691/94	42304/10	49481/88
5261/70	11221/30	18351/60	23811/18	30021/28	35718/20	42331/34	49552/53
5461/63	11241/50	18451/56	23911/20	30030	35741	42393/94	49556/60
5473/80	11331/36	18458/60	23931/40	30131/33	35749/50	42397/98	49571/80
5641/50	11340	18461/70	23941/43	30162/63	35753/57	42400	49641/50
5711/17	11341/50	18523/30	23946/50	30167/70	35760	42411/20	49684/86
5791/99	11351/58	18811/14	23951/60	30306/10	35812/20	42431/32	49751/60
5811/19	11360	18817/20	24321/24	30571/79	35921/28	42434/40	49921/30
5851/60	11461/64	18941/45	24461/63	30631/40	35941/50	42771/80	49941/50
5882/90	11612/20	18947/50	24469/70	30711/17	36001/10	42781/90	
5901	11661/70	19031/40	24701/10	30720	36063/70	42881/90	
5904/10	11831/40	19091/94	24781/84	30721/30	36151/60	42901/10	

Nummernliste der im Jahre 1965 ausgelosten und noch nicht zurückbezahlten Titel

1467/68	13750/51	24742/46	32749	38384
1590	13755/57	24761/69	32751	38421
1858/59	13919/20	24770	32878/80	39012/16
3121	14930	25543/44	33413/14	39204/06
3130/32	17922	26040/44	33418	41331
3674/79	18821	27588	33888	41338/40
5008	18835/36	28935	34577/80	41371/74
5184	21186	28986	34791	44229
6230	21691/93	29341/46	35139/40	45227/30
6258/60	21989/91	29578/79	35200	46584
6266/67	22201	30262/63	35983/84	46605
6507	22931/32	30697	36128	46811/13
13401/05	23141	32604	38127/28	49919

Aus Auftrag: Schweizerische Kreditanstalt

KNOLL INTERNATIONAL®
Büromöbel
RN
Rüegg-Naegeli + Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telephon 051/270250

Treuhand- und Kontrollstell-Mandate, Gesellschaftsgründungen, Revisionen, Betriebsberatungen, Steuerberatungen, Einrichten und Nachführen von Buchhaltungen.
Verlangen Sie kostenlos unsere Dokumentation oder eine erste, für Sie unverbindliche Besprechung.
Christen Treuhand AG
Kleinstr. 15, 8032 Zürich, Tel. 051/34 34 07

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 7. November 1966 verstorbenen Herrn

Dr. rer. pol. Josef Franz Anton Neyer

alt Rechtsanwalt, geboren 12. April 1895, bürgerlich von Flums-Grossberg (St. Gallen), Witwer der Margaretha geborene Husy seit 17. Juni 1956, wohnhaft gewesen in **St. Gallen**, Klusstrasse 16, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden **per Todestag bis zum 15. Februar 1967 dem Waisenamt der Stadt St. Gallen, Abteilung Inventarisation, Brühlgasse 1, 9004 St. Gallen**, anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden.

St. Gallen, den 28. Dezember 1966 **Bezirksamt St. Gallen**

Kanton Aargau

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 der Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Monnier Adrien Reynold

1888, Dr. med. Arzt, von Tramelan (Bern), wohnhaft gewesen in **Baden**, gestorben am 12. November 1966.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist bis 5. Februar 1967.

Baden, den 27. Dezember 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes

Société Internationale Pirelli S.A., Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Dienstag, den 17. Januar 1967, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, St. Jakobsstrasse 41, Basel,** stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage der Jahresrechnung sowie des Geschäftsberichtes 1965/66 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.
5. Statutenänderung.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz per 30. September 1966, der Bericht der Revisoren, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie die Anträge des Verwaltungsrates für die Aenderung der Statuten liegen am Sitze der Gesellschaft, St. Jakobsstrasse 41, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Ueber das Traktandum Ziff. 5 kann nur eine Generalversammlung Beschluss fassen, in der mindestens die Hälfte der ausgegebenen Aktien vertreten ist. Sollte dieses Quorum nicht erreicht werden, so ist das genannte Traktandum in einer ausserordentlichen Generalversammlung zu behandeln, zu welcher die Aktionäre hiermit auf Dienstag, den 17. Januar 1967, 12 Uhr, eingeladen werden.

Die Eintrittskarten für diese Versammlungen können gegen Vorweisung der Aktien oder andern genügenden Ausweis bis und mit 12. Januar 1967 bezogen werden bei folgenden Banken:

in der Schweiz: Schweizerischer Bankverein in Basel, sowie bei dessen sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen; Schweizerische Kreditanstalt in Zürich, sowie bei deren sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Angenturen; Herren A. Sarasin & Cie. in Basel;

in Frankreich: Herren Lazard Frères & Cie. in Paris; L'Union Européenne Industrielle et Financière in Paris; Crédit Lyonnais in Paris.

Basel, den 3. Januar 1967 **Der Verwaltungsrat**

Toggenburger Gaswerk AG., Wattwil

Generalversammlung

Samstag, den 21. Januar 1967, 14.30 Uhr, im Hotel Toggenburg, Wattwil

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz vom 30. September 1966.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes sowie Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Umfrage.

Die Rechnung liegt vom 11. Januar 1967 an im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können bis 19. Januar 1967 auf dem Büro des Gaswerkes oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

SOGEX Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

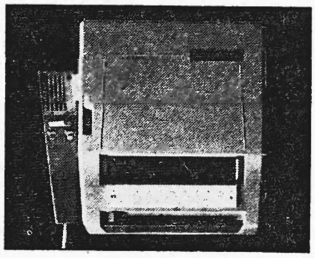
le jeudi 12 (douze) janvier 1967, à 14 heures 30, siège de la société, 5-7, rue du Clos, à Genève.

Ordre du jour: statutaire

Le bilan, le compte de profits et perte, le rapport de gestion, d'administration, seront déposés au siège de la société 10 jours avant l'assemblée.

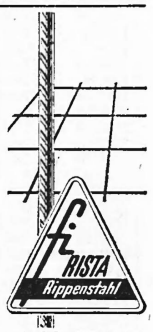
Le conseil d'administration

...weil der Diktatträger ein sinnvolles Format hat—Normalformat A5. Das ist praktisch, bürogerecht und handlich. Denken Sie ans Weitergeben, Ablegen und Verschicken * Einfach genial; im Nu ist jede Diktatstelle auffindbar: silbengenaues Korrigieren ist selbstverständlich. Der Diktatträger des führenden Diktiergerätes: unverwüstlich, tausendfach verwendbar. Das ist wirtschaftlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz über 20000 Ultravox verkauft wurden. Verlangen Sie eines zur Probe.



ULTRAVOX

Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG Räffelstr. 20 8045 Zürich Telefon 051 / 35 73 73



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Neue EFTA-Bestimmungen

Broschüre, 44 Seiten (Format A5). Preis: Fr. 2.— (inkl. Spesen). Bestellungen sind in Form von Vorauszahlungen auf unser Postcheckkonto 30—520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu richten. (Bitte, die Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines zu vermerken.)

Nouvelles dispositions AELE

Brochure de 44 pages (format A5). Prix: fr. 2.— (frais compris). Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne (Il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!